

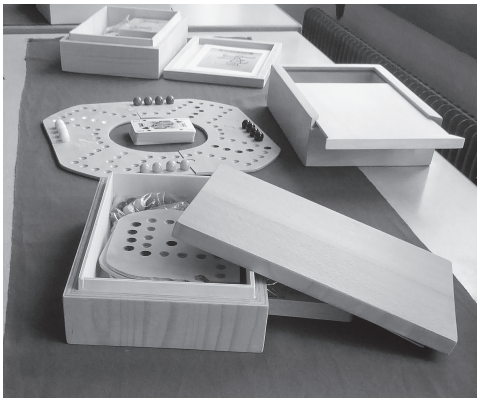


neue eriswiler zeitung

Ausgabe Nr. 2 | Mai 2023 | www.eriswil.ch



in dieser ausgabe



editorial

- 3 Editorial von Manuela Meer

gemeindenews

- 5 Botschaft zur Gemeindeversammlung vom 7. Juni 2023
- 9 Vorbericht zur Jahresrechnung 2022
- 15 Personelles
- 15 Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung
- 15 Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung an Auffahrt 2023
- 15 Berner «Zeichen der Erinnerung» – Anlässe in Eriswil
- 16 Löschschutz – Anlagen freihalten
- 16 Entsorgung von Hundekot / Leinenpflicht
- 17 Umbau Schulhaus
- 17 Stand des Verfahrens Windenergie
- 19 Schwellenkorporation Eriswil

schule / bildung

- 20 Frühlingsanlass der Schule Eriswil

kirche

- 23 Reformierte Kirchgemeinde Eriswil

vereine / parteien

- 28 Frauenverein Hauptversammlung 2023
- 29 Gemeinschaftsanlass Frühlingserwachen mit Blüten, Charme und Genuss
- 31 Windenergie Eriswil – Darum nicht!

bürgerseite

- 33 Hochzeiten
- 33 Todesfälle
- 33 Anzeigen
- 33 Humor

veranstaltungen

- 34 Mai bis August 2023



Liebe Eriswilerinnen, liebe Eriswiler

Was passiert auf unserer Welt? Ein Krieg bricht aus, Ukraine und Russland bekämpfen sich. Die sind ja nicht grad weit um die Ecke. Auch hier in der Schweiz trifft uns ein explosionsartiger Preisanstieg von Gas und Strom sowie Benzin und Diesel. Tja, diese Kosten treffen sogar unsere Gemeinde. Das Einkaufen von unserem Strom wird zu einem Glückstreffer. Im Grossen und Ganzen haben wir nicht schlecht eingekauft für 2023. Die Versorgungskommission wie auch der Gemeinderat sind stets bemüht, die Tarife konstant zu halten, so dass unsere Bürger/innen nicht alles abbekommen. Für nächstes Jahr brauche ich eine Glaskugel, um vorher zu sehen, was alles auf dem Strommarkt passiert. Billiger wird es wahrscheinlich nicht gerade. Wie man in den Nachrichten gehört hat, kommt nun Swissgrid, diese erhöht auf 2024 die Netzkosten. Nun bleibt abzuwarten, was dies auf unsere Tarife bewirkt.

In den sieben Jahren, in denen ich Mitglied des Gemeinderats Eriswil bin, gab es in der Energiebranche einen grossen Wandel. Seither sehe ich den Strom auch etwas anders. Es ist interessant, zum Teil sehr fachtechnisch. Zum Glück kann ich zuhause einfach einen Schalter drehen, ohne zu überlegen, was vorher alles passieren musste, damit ich Strom habe.

Wünsche euch allen eine gute Zeit!

Mit freundlichen Grüssen

Manuela Meer

Schulze Elektro AG

Stadthausstrasse 4 4950 Huttwil
Ahornstrasse 4 4952 Eriswil
Dorf 118a 4954 Wyssachen
Feldstrasse 38 3465 Dürrenroth

www.schulze-elektro.ch T 062 962 10 26



 Electrolux

Aus unserem aktuellen Angebot:

CHF 1180.-

Preis inkl. MwSt + vRG

SG232NEEV

NoFrost-Technologie. Nutzinhalt 253 Liter.
Digitale Temperaturanzeige. Elektronische
Steuerung. Schnellgefrierschalter FastFreeze mit
automatischer Rückstellung. 5 Schubladen, davon
3 MaxiBoxen auf Rollen. LED-Beleuchtung oben.
Verbrauch 239 kWh/Jahr.
H/B/T: 185/59,5/66,8 cm.



Drucksachen produziert in Ihrer Region.

Schürch. Druck & Medien | Bahnhofstrasse 9 | Huttwil | schuerch-druck.ch


**SCHÜRCH.DRUCK
& MEDIEN**
gemeinsam gestalten

Botschaft zur Gemeindeversammlung vom 7. Juni 2023

Die nächste ordentliche Gemeindeversammlung der Einwohnergemeinde Eriswil findet am Mittwoch, 7. Juni 2023, 20.00 Uhr, im Mehrzweckraum Eriswil statt.

Traktanden

1. Genehmigung Jahresrechnung 2022
2. Beschluss Abfallreglement
3. Beschluss Rahmenkredit Sanierung Mühlematte-Strasse
4. Beschluss Kredit Zählerersatz mit intelligentem Messsystem (Smart-Meter)
5. Verschiedenes

Die Unterlagen zu den Traktanden, insbesondere das Abfallreglement, liegen während 30 Tagen vor der Versammlung bei der Gemeindeschreiberei zur Einsichtnahme auf und können auf der Webseite der Einwohnergemeinde Eriswil (www.eriswil.ch) heruntergeladen werden. Beschwerden gegen Beschlüsse der Gemeindeversammlung sind innert 30 Tagen nach der Gemeindeversammlung beim Regierungsstatthalteramt Oberaargau in Wangen an der Aare einzureichen.

Die Stimmberechtigten und natürlich auch nicht stimmberechtigte Gäste sind freundlich zur Gemeindeversammlung eingeladen.

■ 1. Genehmigung Jahresrechnung 2022

Die Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde Eriswil wurde nach dem Rechnungslegungsmodell HRM2 abgeschlossen. Sie schliesst im Gesamthaushalt nach der Vornahme von zusätzlichen Abschreibungen in der Höhe von Fr. 245'162.94 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 133'116.26 ab. Dies entspricht einer Besserstellung gegenüber dem Budget 2022 von Fr. 530'776.26.

Im Allgemeinen Haushalt resultiert nach Vornahme der zusätzlichen Abschreibungen ein ausgeglichenes Ergebnis. Gegenüber dem Budget bedeutet dies eine Besserstellung von Fr. 357'240.00. Die Besserstellung ist auf die höheren Steuereinnahmen von gesamthaft Fr. 306'285.45, eine Erbschaft von rund Fr. 80'000.00 und tiefere Zahlungen an den Lastenausgleich zurückzuführen.

Antrag Gemeinderat

Der Gemeindeversammlung wird die Genehmigung der Jahresrechnung 2022 beantragt, bestehend aus:

Erfolgsrechnung

Aufwand Gesamthaushalt	Fr. 6'246'574.48
Ertrag Gesamthaushalt	Fr. 6'379'690.74
Ertragsüberschuss	Fr. 133'116.26

davon

Aufwand Allgemeiner Haushalt (Steuerhaushalt)	Fr. 4'627'878.87
Ertrag Allgemeiner Haushalt (Steuerhaushalt)	Fr. 4'627'879.87
Ertragsüberschuss	Fr. 0.00

Aufwand Wasserversorgung	Fr. 188'741.68
Ertrag Wasserversorgung	Fr. 154'394.93
Aufwandüberschuss	Fr. -34'346.75

Aufwand Abwasserentsorgung	Fr. 271'799.10
Ertrag Abwasserentsorgung	Fr. 295'949.75
Ertragsüberschuss	Fr. 24'150.65

Aufwand Abfall	Fr. 111'988.77
Ertrag Abfall	Fr. 119'336.71
Ertragsüberschuss	Fr. 7'347.94

Aufwand Grabpflegefonds	Fr. 6'922.45
Ertrag Grabpflegefonds	Fr. 6'949.55
Ertragsüberschuss	Fr. 27.10

Aufwand Forst	Fr. 32'834.90
Ertrag Forst	Fr. 39'045.35
Ertragsüberschuss	Fr. 6'210.45

Aufwand Elektrizitätsversorgung	Fr. 1'006'035.31
Ertrag Elektrizitätsversorgung	Fr. 1'135'684.58
Ertragsüberschuss	Fr. 129'649.27

Aufwand Liegenschaften FV (Allmendgärten)	Fr. 372.40
Ertrag Liegenschaften FV (Allmendgärten)	Fr. 450.00
Ertragsüberschuss	Fr. 77.60

Investitionsrechnung

Ausgaben	Fr. 1'643'263.69
Einnahmen	Fr. -262'360.85
Nettoinvestitionen	Fr. 1'380'902.84

Nachkredite Gemeindeversammlung

Kompetenz Gemeindeversammlung	Fr. 0.00
-------------------------------	----------

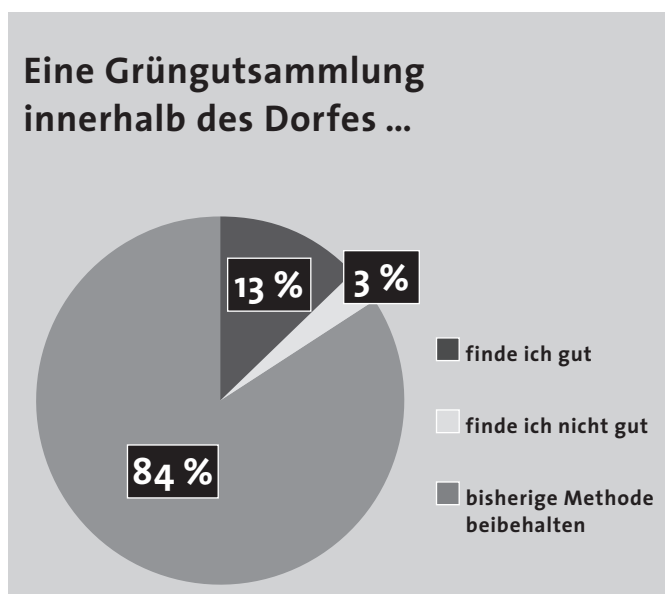
■ 2. Abfallreglement

Das heute geltende Abfallreglement stammt aus dem Jahr 1988. Sowohl die gesetzlichen Vorgaben wie auch die gesellschaftlichen Bedürfnisse haben sich seither verändert. Insbesondere die Gebührenstruktur entspricht nicht mehr den heutigen Vorgaben. Anlässlich der Gemeindeüberprüfung durch den Regierungsrat im April 2015 wurde das veraltete Reglement bereits gerügt. Im Jahr 2020 hat der Preisüberwacher der Gemeinde Eriswil Empfehlungen abgegeben, welche Punkte anzupassen sind:

- Missverhältnis bei den Gebührenerträgen zwischen Grundgebühr und Verkauf von Gebührenmarken
- Reserven in der Abfallrechnung sollen kontinuierlich abgebaut werden

Eine Arbeitsgruppe der Baukommission hat das Reglement nun komplett überarbeitet. Grundlage dafür ist das Musterreglement des Kantons Bern. Das heutige Dienstleistungsangebot wird beibehalten. Die Arbeitsgruppe hat eine Umfrage durchgeführt. Dabei wurde insbesondere die Meinung zur Grüngutsammlung erörtert.

84 % sind der Meinung, es brauche keine neue Lösung zur Grüngutentsorgung. Nur gerade 11 % haben sich für eine Grüngutsammlung mit kostenpflichtigen Containern ausgesprochen. Ähnlich deutlich wird auch ein Häckseldienst abgelehnt. Somit bleibt die Grüngutsammlung in bisheriger Form bestehen. Gartenabfälle und kleine Äste können beim Werkhof deponiert werden. Die Kosten für die Entsorgung werden weiterhin über die Grundgebühren finanziert.



Für 80 % der Bevölkerung genügt auch der Sammelintervall für den Hauskehricht.

Die wichtigsten Änderungen auf einen Blick

- *Einführung einer Einheitsmarke*
Es werden nicht mehr 35l-, 60l- und 110l-Marken verkauft. Es gibt nur noch eine Einheitsmarke. Diese kann zum Bei-

spiel halbiert für 17,5l-Säcke benutzt werden. Ein 60l-Sack muss mit zwei Marken versehen werden.

- *Mehrbelastung der Grundgebühren anstelle der Verbrauchsgebühren*

Die Grundgebühren sollen die Kosten der Separatsammlungen decken. Die höchsten Kosten verursacht dabei die Grüngutentsorgung. Das vorgeschlagene Gebührensystem entspricht nun den Kostenanteilen. Die Einnahmen aus den Grundgebühren machen rund 40 % der Gesamteinnahmen aus. Die Separatsammlungen verursachen sogar etwas mehr als 40 % der gesamten Entsorgungskosten. Ausserdem wurde ebenfalls das Verhältnis zwischen fixen und variablen Kosten unter die Lupe genommen. Die Einnahmen aus den Grundgebühren decken die Fixkosten nach wie vor nicht. Die Entsorgung des Hauskehrichts wird weiterhin ebenfalls verursachergerecht über die Gebührenmarken finanziert.

- *Anpassung des Gebührensystems – Gebühren pro Wohnung statt pro Einwohner*

Die Grüngutentsorgung macht mit Abstand den grössten Anteil der Separatsammlung aus. Nicht alle verursachen aber im gleichen Mass Grünabfall. Bewohner einer Einzimmerwohnung verursachen anteilmässig viel weniger Grünabfall als Bewohner eines Einfamilienhauses mit entsprechendem Umschwung. Deshalb ist gemäss Preisüberwacher nach Haushaltstypen zu unterscheiden. Die Gebühren werden deshalb neu pro Wohnung erhoben, abgestuft nach Wohnungsgrösse.

- *Gebührenschildner*

Neu werden Gebühren wie die Abwasser- und Wassergebühren dem Grundeigentümer in Rechnung gestellt. Damit kann das Gebührensystem der Gemeinde vereinfacht werden. Die Vermieter können die Gebühren über die Nebenkostenabrechnung weiter verrechnen (sofern im Mietvertrag vorgesehen).

Reglement und Verordnung

Die Grundsätze sind im Abfallreglement enthalten. Dazu gehört der Gebührenrahmen. Das Reglement wird durch die Gemeindeversammlung beschlossen. Einzelheiten und Detailbestimmungen zu der Abfallentsorgung legt der Gemeinderat in der Abfallverordnung fest. Er legt ebenfalls die Gebührensätze fest. Das war bisher auch schon so, hat doch der Gemeinderat die Gebührensätze mit einfachem Beschluss festgelegt. Beschluss und Änderungen von Verordnungen müssen publiziert werden. Es kann beim Regierungsrat Beschwerde gegen den Erlass geführt werden.

Der Gemeinderat hat kein Interesse daran, Gebühren über die Notwendigkeit hinaus zu erhöhen. Er wird innerhalb des Gebührenrahmens die jeweils tiefstmögliche Gebühr festlegen, damit die Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung ausgeglichen abschliesst. Im Gegenteil soll der Bestand im Rechnungsausgleich abgebaut werden, über die nächsten Jahre wird ein Verlust angestrebt.

Gebühren

Die Gebührenrahmen wurden bisher und auch neu durch die Gemeindeversammlung festgelegt. Die geltenden Gebührensätze werden neu in der Abfallverordnung festgelegt, statt mit einfachem Beschluss durch den Gemeinderat. Die angegebenen Preise verstehen sich exklusive Mehrwertsteuer.

Bisher	Gebührenrahmen (Abfallreglement)	Gebührensatz (Gemeinderatsbeschluss)
Einzelpersonenhaushalt	20.00 – 40.00	25.00
Mehrpersonenhaushalt	30.00 – 60.00	35.00
Ferienwohnungen	30.00 – 60.00	35.00
Gewerbebetriebe	55.00 – 110.00	60.00
35l-Marke	1.50 – 3.00	1.70
Andockgebühr	3.50 – 7.00	4.00
Gewichtsgebühr	0.40 – 0.80	0.41
Kleinsperrgutmarke	5.00 – 10.00	7.50
Grosssperrgutmarke	18.00 – 36.00	23.00

neu	Gebührenrahmen (Abfallreglement)	Gebührensatz (Abfallverordnung)
Kleine Wohnung (bis 2 Zi)	25.00 – 80.00	40.00
Mittlere Wohnung (bis 5 Zi)	35.00 – 95.00	50.00
Grosse Wohnung / EFH	60.00 – 110.00	65.00
Gewerbebetriebe	60.00 – 110.00	75.00
Gebührenmarke (entspricht 35l)	1.20 – 2.20	1.50
Andockgebühr	2.50 – 4.50	3.00
Gewichtsgebühr	0.15 – 0.35	0.20
Kleinsperrgut	5.00 – 10.00	7.45
Grosssperrgutmarke	18.00 – 36.00	23.00

Antrag Gemeinderat

Der Gemeindeversammlung wird beantragt, das Abfallreglement zu beschliessen und per 1. Januar 2024 in Kraft zu setzen.

3. Beschluss Rahmenkredit von Fr. 180'000.00 für die Strassensanierung Hauptstrasse 35 bis Mühlematte 7

Im nächsten Jahr soll das Strassenstück Hauptstrasse 35 bis Mühlematte 7 saniert werden. Nebst der Strasse wird auch die Meteorwasserleitung saniert. Die Planung wurde von der zuständigen Kommission gut vorbereitet und ist seit längerem im Investitionsprogramm enthalten. Die Verkehrsführung während der Bauzeit wurde noch nicht definiert.

Strassenseitig wird der Strassenoberbau erneuert. Die Strassenbreite bleibt dabei bestehen. Örtlich sind Asphaltarmierungen und der Einbau von Schalensteinen notwendig. Ausserdem wird die Strassenentwässerung erneuert und angepasst.

Kosten

	Strasse	Abwasser
Baumeisterarbeiten (Leitungs-/Strassenbau)	96'000.00	33'500.00
Weiteres	18'500.00	5'150.00
Rundung	10'848.00	3'133.00
Zwischentotal	125'348.00	41'783.00
MwSt.	9'652.00	3'217.00
Total	135'000.00	45'000.00

Finanzierung und Auswirkungen auf das Finanzhaushaltsgleichgewicht

Momentan ist es schwierig abzuschätzen, ob die Ausgaben im Jahr 2024 über die vorhandenen flüssigen Mittel finanziert werden können. Es kommt darauf an, wann die übrigen Projekte ausgeführt werden. Fallen die Ausgaben aller geplanten Projekte zusammen an, könnte dies zu einem Liquiditätsengpass führen.

Folgekosten Strassensanierung

	Betrag	Nutzungsdauer	pro Jahr
Sanierung Hauptstr. 35 bis Mühlematte 7	135'000.00	40 Jahre	3'375.00
Fremdkapital	135'000.00	Zinssatz 1,5 %	2'025.00

Folgekosten Sanierung Meteorwasserleitung

	Betrag	Nutzungsdauer	pro Jahr
Sanierung Meteorwasserleitung Hauptstrasse 35 bis Mühlematte 7	45'000.00	80 Jahre	562.50
Fremdkapital	45'000.00	Zinssatz 1,5 %	675.00

Die Folgekosten für die Strassensanierung Hauptstrasse 35 bis Mühlematte 7 werden den Allgemeinen Haushalt jährlich während den nächsten 40 Jahren mit Fr. 3'375.00 belasten. Dies sind rund Fr. 875.00 mehr als im Finanzplan vorgesehen sind. Die Folgekosten für die Erneuerung der Meteorwasserleitung Hauptstrasse 35 bis Mühlematte 7 werden die Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung während den nächsten 80 Jahren mit Netto Fr. 562.50 belasten. Die Abschreibungen können über den Werterhalt gedeckt werden, so dass kein zusätzlicher Aufwand entsteht.

Antrag Gemeinderat

Der Gemeindeversammlung wird beantragt, für die Strassensanierung Hauptstrasse 35 bis Mühlematte 7 einen Rahmenkredit von Fr. 180'000.00 zu beschliessen.

Landi

ERISWIL
Genossenschaft

Haus und Garten
Futtermittelproduktion
UFA Futter
Heiz-/Dieselöl
Getränke
Eigene Schnapsbrennerei

Bahnhofplatz 6, 4952 Eriswil
Tel. 058 476 96 96
info@eriswil.landi.ch

Von hier. Für Sie.

Unsere Versicherungslösung

Für Fahrzeuge.



Hauptagentur Huttwil
Christian Brönnimann
Brunnenplatz 6
4950 Huttwil
062 965 05 40

Agentur Eriswil
Elisabeth Bieri
Grünenboden 22
4952 Eriswil
079 646 98 79

emmental
versicherung

■ 4. Beschluss Kredit Zählerersatz mit intelligentem Messsystem (Smart Meter)

Die Stromversorgungsverordnung (StromVV) verlangt von den Netzbetreibern, bis 2027 mindestens 80 Prozent der konventionellen Stromzähler durch kommunikationsfähige Modelle zu ersetzen. Die verbleibenden 20 % können bis spätestens zum Ende der jeweiligen Zähler-Lebensdauer umgestellt werden. Die Versorgungskommission hat den Ersatz der bisherigen Zähler durch sogenannte Smart Meter von langer Hand vorbereitet und plant das Rollout noch im aktuellen Jahr. Die Zähler sollen bis Ende 2024 vollständig ersetzt werden.

Die Versorgungskommission setzt für die automatische Auslesung der Zähler auf Radiofunk-Technologie (RF-Mesh). Diese ist wenig störungsanfällig und hat sich in topografisch ähnlichen Gemeinden wie Luthern und Ufhusen bewährt. Die Daten werden anschliessend über einen Datenkonzentrator an einen FTP-Server übermittelt und können von dort direkt ins Verrechnungssystem der Gemeindeverwaltung eingespielen werden.

Kosten

Anschaffung Smart Meter	Fr. 155'098.00
Installationsaufwand Zählerwechsel	Fr. 66'120.00
Schnittstelle Zählerdatenverarbeitungs-system	Fr. 1'275.00
Projektkosten exkl. MWST	Fr. 222'493.00
MWST 7,7 %	Fr. 17'131.95
Projektkosten inkl. MWST	Fr. 239'624.95
Planungskredit	Fr. 5'000.00
Reserve	Fr. 30'375.05
Total	Fr. 275'000.00

Die Mehrkosten für das Kombi-Modul, welches für die spätere Nachrüstung der Wasserzähler benötigt wird, können der Erfolgsrechnung der Spezialfinanzierungen Wasser und Abwasser belastet werden. Die jährlichen Kosten betragen gut Fr. 7'800.-. Dafür fallen die Kosten für die Zählerablese weg. Subventionen können für das Projekt nicht beantragt werden.

Mitbericht Finanzverwaltung

Momentan ist es schwierig abzuschätzen, ob die Ausgaben über die vorhandenen flüssigen Mittel finanziert werden können. Es kommt darauf an, wann das vorliegende und die übrigen Projekte ausgeführt werden. Fallen die Ausgaben aller geplanten Projekte zusammen an, könnte es über einen gewissen Zeitraum zu Liquiditätsengpässen führen.

Folgekosten	Betrag	Nutzungsdauer	Pro Jahr
Rollout Zählerersatz	275'000.00	15 Jahre	18'333.35
Betriebskosten System und Dienstleistung			7'508.85
Nutzungsgebühren Schnittstelle Dialog			294.00
Total bekannte Folgekosten			26'136.20
Fremdkapital	275'000.00	Zinssatz 1,5 %	4'125.00

Die Folgekosten werden die Spezialfinanzierung Elektrizitätsversorgung belasten, die Projektkosten während der Abschreibungsdauer von 15 Jahren mit jährlich rund Fr. 18'333.35. Dazu kommen noch die jährlich wiederkehrenden Betriebskosten in der Höhe von Fr. 7'802.85 und die Gebühren für die Software-Schnittstelle von Fr. 294.-.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt, einen Verpflichtungskredit über total Fr. 275'000.- für die Anschaffung von Smart Metern für die Elektrizitätsversorgung Eriswil zu beschliessen.

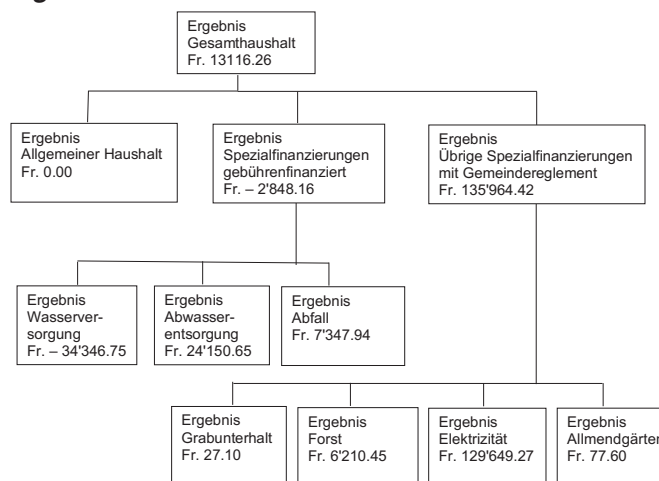
■ 5. Verschiedenes

Vorbericht zur Jahresrechnung 2022

Allgemeines

Die Jahresrechnung 2022 wurde nach dem Rechnungslegungsmodell HRM2 gemäss Art. 70 Gemeindegesetz (GG, BSG 170.11) erstellt. Zum Einsatz gelangte das EDV-System der Dialog Verwaltungs-Data AG.

Ergebnisse



Nach HRM2 muss das Ergebnis des **Gesamthaushalts** von der Gemeindeversammlung genehmigt werden.

Ergebnis Gesamthaushalt

Der Gesamthaushalt schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 133'116.26 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von Fr. 397'660.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2022 beträgt Fr. 530'776.26.

Ergebnis Allgemeiner Haushalt

Der Allgemeine Haushalt schliesst ausgeglichen ab. Dies nachdem Fr. 245'162.94 als zusätzliche Abschreibungen in die finanzpolitische Reserve eingelegt werden mussten. Vor dieser Einlage hat die Erfolgsrechnung diesen Betrag als Ertragsüberschuss ausgewiesen. Budgetiert war im Allgemeinen Haushalt ein Aufwandüberschuss von Fr. 357'240.00. Dies ergibt eine Besserstellung von Fr. 602'402.94. Die massive Besserstellung ist unter anderem auf die höheren Steuereinnahmen von gesamthaft Fr. 306'285.45 zurückzuführen. Zudem hat die Einwohnergemeinde im Jahr 2022 eine Erbschaft in der Höhe von knapp Fr. 80'000.00 erhalten. Die Zahlungen an die Lastenausgleichs Ergänzungsleistungen und Sozialhilfe sind um Fr. 46'900.00 tiefer ausgefallen. Dies sind die grössten Abweichungen als Erklärung des sehr guten Jahresergebnisses.

Die Kommentare beziehen sich auf den Gesamthaushalt.

Personalaufwand

Der Personalaufwand ist Fr. 53'979.47 tiefer als budgetiert. Ein Teil des Minderaufwands ist aufgrund tieferen Sitzungsgelder und Entschädigungen beim Gemeinderat und den Kommissionen von knapp Fr. 10'000.00 entstanden. Zudem konnten tiefere Lohnkosten von knapp Fr. 36'000.00 verbucht werden. Diese sind unter anderem auf tiefere Lohnkosten beim Winterdienst zurückzuführen. Zudem konnten auch die anderen Lohnpositionen unter dem budgetierten Wert gehalten werden.

Sachaufwand

Der Sachaufwand liegt Fr. 245'813.25 unter dem Budget. Die grössten Einsparungen konnten in den Bereichen Dienstleistungen und Honorare mit knapp Fr. 40'000.00 sowie baulicher und betrieblicher Unterhalt mit fast Fr. 100'000.00 gemacht werden. Auch der Unterhalt von Mobilien und immateriellen Anlagen ist um Fr. 21'000.00 tiefer ausgefallen. Im Bereich der Wertberichtigungen konnten aufgrund des Abschlusses der Nachlassliquidation der ZMP AG (ehemals Mopac modern packaging AG) die gebildeten Wertberichtigungen aufgelöst werden. Zudem haben die restlichen Positionen grösstenteils unter dem Budget abgeschlossen.

Abschreibungen

Das bestehende Verwaltungsvermögen (Art. T2-4 Abs. 1 Ziff. 1 bis 4., Übergangsbestimmungen Gemeindeverordnung) wurde per 1. Januar 2016 zu Buchwerten in HRM2 übernommen und beträgt Fr. 1'709'959.48 (Allgemeiner Haushalt inklusive Feuerwehr Fr. 1'091'412.53 und Elektrizitätsversorgung Fr. 618'546.95). Das Verwaltungsvermögen

vom Allgemeinen Haushalt und der Elektrizitätsversorgung wird ab 2016 innert 12 Jahren bis und mit dem Jahr 2027 (Fr. 142'501.85 pro Jahr) linear abgeschrieben.

Die ordentlichen Abschreibungen nach Nutzungsdauer betragen Fr. 242'861.15. Im Jahr 2021 betragen die ordentlichen Abschreibungen Fr. 158'596.40.

Durch HRM2 bedingte zusätzliche Abschreibungen (Art. 84 GV) müssen vorgenommen werden, wenn der Allgemeine Haushalt einen Ertragsüberschuss ausweist und die ordentlichen Abschreibungen kleiner als die Nettoinvestitionen sind.

Im Rechnungsjahr 2022 musste der gesamte Ertragsüberschuss in der Höhe von Fr. 245'162.94 in die finanzpolitische Reserve eingelegt werden.

Finanzaufwand

Der Finanzaufwand liegt Fr. 21'140.00 unter dem Budget. Der Grund dafür ist, dass sich die Einwohnergemeinde Eriswil nicht wie vorgesehen verschulden musste. Somit ist der Zinssatz für die Verzinsung der Spezialfinanzierungen und Fonds tiefer ausgefallen. Für die Verzinsung wird der Durchschnitt des höchsten Aktivzinssatzes und des Passivzinssatzes herangezogen.

Fiskalertrag

Die Einnahmen aus Steuern liegen Fr. 308'481.15 über dem Budget. Im Bereich Einkommenssteuern natürliche Personen resultierten Mehreinnahmen von rund Fr. 194'000.00. Bei den Vermögenssteuern konnten Mehreinnahmen von rund Fr. 64'000.00 verbucht werden. Ausserdem wurde beim Inkasso von abgeschriebenen Steuern ein Mehrertrag von rund Fr. 10'000.00 erzielt.

Entgelte

Im Bereich der Spezialfinanzierungen sind die Einnahmen für Benützungsgebühren und Dienstleistungen etwas höher ausgefallen. Die meisten Einnahmen konnten bei den übrigen Entgelten mit rund Fr. 26'300.00 verbucht werden. Dies ist unter anderem auch auf den Abschluss der Liquidation der ZMP AG zurückzuführen.

Finanz- und Lastenausgleich

Die Einnahmen aus dem Finanz- und Lastenausgleich betragen Fr. 1'393'130.00. Dies entspricht gegenüber dem Budget Mindereinnahmen von Fr. 31'770.00.

Ausserordentlicher Ertrag

Der ausserordentliche Ertrag ist auf die Auflösung der Spezialfinanzierung «Übertragung Verwaltungsvermögen an Altersheim Leimatt AG» zurückzuführen. Gemäss Art. 85a Abs. 5 Bst. d der Gemeindeverordnung des Kantons Bern darf die Spezialfinanzierung nach Ablauf von fünf Jahren aufgelöst werden. Die Auflösung findet über

16 Jahre statt (2016 bis 2031). Dazu kommt noch die Entnahme aus der Neubewertungsreserve in der Höhe von Fr. 16'170.00.

■ 1.1.2 Spezialfinanzierungen (SF)

Einseitige SF Feuerwehr

Die Feuerwehr (Funktion 1500) schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 48'207.58 ab. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von Fr. 46'255.00. Die Schlechterstellung gegenüber dem Budget 2022 beträgt Fr. 1'952.58. Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Feuerwehr beträgt Fr. 0.00 (Konto 29000.01).

SF Wasserversorgung

Die Wasserversorgung (Funktion 7101) schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 34'346.75 ab. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von Fr. 83'890.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2022 beträgt Fr. 49'543.25. Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Wasserversorgung beträgt Fr. 328'207.22 (Konto 29001.11). Der Bestand des Werterhalts beläuft sich auf Fr. 435'275.30 (Konto 29301.11).

SF Abwasserentsorgung

Die Abwasserentsorgung (Funktionen 7201/7206) schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 24'150.65 ab. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von Fr. 19'000.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2022 beträgt Fr. 43'150.65.

Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Abwasserentsorgung beträgt Fr. 641'147.99 (Konto 29002.21).

Der Bestand des Werterhalts beläuft sich auf Fr. 952'162.40 (Konto 29302.21).

SF Abfall

Die Abfallentsorgung (Funktion 7301) schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 7'347.94 ab. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von Fr. 3'410.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2022 beträgt Fr. 10'757.94.

Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Abfallentsorgung beträgt Fr. 129'476.03 (Konto 29003.31).

■ 1.1.3 Übrige Spezialfinanzierungen (SF) mit Gemeindereglement

SF Grabunterhalt

Die SF Grabunterhalt schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 27.10 ab. Budgetiert wurde ein Ertragsüberschuss von Fr. 330.00. Die Schlechterstellung gegenüber dem Budget 2022 beträgt Fr. 302.90.

Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Grabunterhalt beträgt Fr. 79'277.19 (Konto 29006.01).

SF Forst

Die SF Forst (Funktion 8200) schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 6'210.45 ab. Budgetiert wurde ein Er-

tragsüberschuss von Fr. 2'370.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2022 beträgt Fr. 3'840.45.

Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Gemeinwald beträgt Fr. 174'660.82 (Konto 29006.03).

SF Elektrizität

Die Elektrizitätsversorgung (Funktion 8711) schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 129'649.27 ab. Budgetiert wurde ein Ertragsüberschuss von Fr. 63'130.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2022 beträgt Fr. 66'519.27.

Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Elektrizitätsversorgung beträgt Fr. 2'712'087.27 (Konto 29004.41).

SF Allmendgärten

Die SF Allmendgärten (Funktion 9630) schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 77.60 ab. Budgetiert wurde ein Ertragsüberschuss von Fr. 50.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2022 beträgt Fr. 27.60.

Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Allmendgärten beträgt Fr. 1'910.00 (Konto 29006.02)

■ 1.1.4 Investitionsrechnung

Es wurden Nettoinvestitionen von Fr. 1'380'902.84 getätigt. Geplant waren Nettoinvestitionen von Fr. 2'076'700.00. Die Nettoinvestitionen fielen um Fr. 695'797.16 tiefer aus als geplant. Der Grund für die tieferen Nettoinvestitionen sind diverse Projekte, bei welchen die Ausgaben im Jahr 2022 tiefer ausgefallen sind, als vorgesehen war. Zudem verschieben sich teilweise die Ausführungszeitpunkte für Projekte in zukünftige Jahre.

■ 1.1.5 Bilanz

Die Bilanzsumme beträgt per 31. Dezember 2022 Fr. 12'348'359.94 (Vorjahr Fr. 11'871'161.14). Davon beläuft sich das Finanzvermögen auf Fr. 5'365'550.56 (Vorjahr Fr. 5'883'891.65). Gegenüber dem Vorjahr entspricht dies einer Abnahme von Fr. 518'341.09.

Das Verwaltungsvermögen beträgt per 31. Dezember 2022 Fr. 6'982'809.38 (Vorjahr Fr. 5'987'269.49), was einer Zunahme von Fr. 995'539.89 entspricht.

Das Fremdkapital hat gegenüber dem Vorjahr um Fr. 58'740.83 abgenommen. Der Bestand per 31. Dezember 2022 beträgt Fr. 2'241'046.65 (Vorjahr Fr. 2'299'787.48).

Das Eigenkapital (SG 29) beträgt per 31. Dezember 2022 Fr. 10'107'313.29 (Vorjahr Fr. 9'571'373.66). Die Veränderungen sind auf die Abschlüsse der verschiedenen SF und den Allgemeinen Haushalt zurückzuführen.

Der massgebende Bilanzüberschuss (299) beläuft sich auf Fr. 3'698'090.88 (Vorjahr Fr. 3'698'090.88).

Nachkredite

Es werden nur Nachkredite grösser als Fr. 2'000.00 aufgeführt.

Total: Fr. 790'556.88

davon:

gebunden Fr. 656'494.63

GR Kompetenz Fr. 134'062.26

GV Kompetenz Fr. 0.00

■ Allgemeine Übersicht

	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
Jahresergebnis ER Gesamthaushalt	133'116.26	- 397'660.00	96'092.92
Jahresergebnis ER Allgemeiner Haushalt	0.00	- 357'240.00	0.00
Jahresergebnis gesetzliche Spezialfinanzierungen	133'116.26	- 40'420.00	96'092.92
Steuerertrag natürliche Personen	2'043'805.55	1'810'450.00	1'872'361.35
Steuerertrag juristische Personen	14'611.35	21'100.00	40'022.10
Liegenschaftssteuer	210'352.35	205'000.00	203'919.75
Nettoinvestitionen	1'380'902.84	2'076'700.00	1'106'376.67
Bestand Finanzvermögen	5'365'550.56		5'883'891.65
Bestand Verwaltungsvermögen Gesamthaushalt	6'982'809.38		5'987'269.49
Bestand Verwaltungsvermögen Allgemeiner Haushalt	4'077'525.06		3'464'037.79
Bestand Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierungen	2'905'284.32		2'523'231.70
Fremdkapital	2'241'046.65		2'299'787.48
Eigenkapital	10'107'313.29		9'571'373.66
Reserven	697'580.79		452'417.85
Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	3'698'090.88		3'698'090.88



■ Gestufte Erfolgsausweise

Gesamter Haushalt

	Jahres- rechnung 2022	Budget 2022	Jahres- rechnung 2021
Total Betrieblicher Aufwand	5'992'382.73	6'336'720.00	5'766'370.21
Total Betrieblicher Ertrag	6'261'411.87	5'855'240.00	6'002'824.13
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	269'029.14	- 481'480.00	236'453.92
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	71'386.79	62'130.00	81'309.73
OPERATIVES ERGEBNIS	340'415.93	- 419'350.00	317'763.65
AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	- 207'299.67	21'690.00	- 221'670.73
GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG	133'116.26	- 397'660.00	96'092.92

Allgemeiner Haushalt

	Jahres- rechnung 2022	Budget 2022	Jahres- rechnung 2021
Total Betrieblicher Aufwand	4'374'060.52	4'532'160.00	4'107'613.80
Total Betrieblicher Ertrag	4'511'992.35	4'106'420.00	4'205'309.00
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	137'931.83	- 425'740.00	97'695.20
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	69'367.84	46'810.00	123'975.53
OPERATIVES ERGEBNIS	207'299.67	- 378'930.00	221'670.73
AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	- 207'299.67	21'690.00	- 221'670.73
GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG	0.00	- 357'240.00	0.00

Wasserversorgung

	Jahres- rechnung 2022	Budget 2022	Jahres- rechnung 2021
Total Betrieblicher Aufwand	188'741.68	230'150.00	192'150.08
Total Betrieblicher Ertrag	154'371.53	146'200.00	140'361.23
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	- 34'370.15	- 83'950.00	- 51'788.85
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	23.40	60.00	- 2'972.00
OPERATIVES ERGEBNIS	- 34'346.75	- 83'890.00	- 54'761.05
AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	0.00	0.00	0.00
GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG	- 34'346.75	- 83'890.00	- 54'761.05

Abwasserentsorgung

	Jahres- rechnung 2022	Budget 2022	Jahres- rechnung 2021
Total Betrieblicher Aufwand	271'799.10	312'450.00	264'927.65
Total Betrieblicher Ertrag	295'296.25	288'300.00	286'964.25
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	23'497.15	- 24'150.00	22'036.60
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	653.50	5'150.00	- 16'316.70
OPERATIVES ERGEBNIS	24'150.65	- 19'000.00	5'719.90
AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	0.00	0.00	0.00
GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG	24'150.65	- 19'000.00	5'719.90

Abfall

	Jahres- rechnung 2022	Budget 2022	Jahres- rechnung 2021
Total Betrieblicher Aufwand	111'988.77	119'760.00	121'673.00
Total Betrieblicher Ertrag	119'001.91	115'700.00	115'300.90

ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	7'013.14	- 4'060.00	- 6'372.10
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	334.80	650.00	- 2'530.20
OPERATIVES ERGEBNIS	7'347.94	- 3'410.00	- 8'902.30
AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	0.00	0.00	0.00
GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG	7'347.94	- 3'410.00	- 8'902.30

Grabunterhalt

	Jahres- rechnung 2022	Budget 2022	Jahres- rechnung 2021
Total betrieblicher Aufwand	6'922.45	9'000.00	7'097.20
Total betrieblicher Ertrag	6'900.00	9'000.00	12'734.00
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	- 22.45	0.00	5'636.00
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	49.55	330.00	- 860.25
OPERATIVES ERGEBNIS	27.10	330.00	4'776.55
AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	0.00	0.00	0.00
GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG	27.10	330.00	4'776.55

Forst

	Jahres- rechnung 2022	Budget 2022	Jahres- rechnung 2021
Total Betrieblicher Aufwand	32'834.90	37'690.00	31'751.65
Total Betrieblicher Ertrag	38'940.05	39'300.00	44'605.90
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	6'105.15	1'610.00	12'854.25
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	105.30	760.00	- 2'504.30
OPERATIVES ERGEBNIS	6'210.45	2'370.00	10'349.95
AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	0.00	0.00	0.00
GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG	6'210.45	2'370.00	10'349.95

Elektrizitätsversorgung

	Jahres- rechnung 2022	Budget 2022	Jahres- rechnung 2021
Total Betrieblicher Aufwand	1'006'035.31	1'095'510.00	1'041'156.83
Total Betrieblicher Ertrag	1'134'909.78	1'150'320.00	1'197'548.85
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	128'874.47	54'810.00	156'392.02
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	774.80	8'320.00	- 17'486.20
OPERATIVES ERGEBNIS	129'649.27	63'130.00	138'905.82
AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	0.00	0.00	0.00
GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG	129'649.27	63'130.00	138'905.82

Liegenschaften Finanzvermögen (Allmendgärten)

	Jahres- rechnung 2022	Budget 2022	Jahres- rechnung 2021
Total Betrieblicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
Total Betrieblicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	0.00	0.00	0.00
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	77.60	50.00	4.05
OPERATIVES ERGEBNIS	77.60	50.00	4.05
AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	0.00	0.00	0.00
GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG	77.60	50.00	4.05

■ GELDFLUSSRECHNUNG

Bezeichnung	2022	2021
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit Einwohnergemeinde (allg. Haushalt)	394'381.16	815'292.26
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit Wasserversorgung	- 3'550.09	- 123'122.67
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit Abwasserentsorgung	111'403.60	126'147.87
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit Abfall	3'297.46	- 18'121.88
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit Elektrizität	124'770.14	216'494.48
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit Gemeindebetriebe	235'921.11	201'397.80
Total Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit	630'302.27	1'016'690.06

Geldfluss aus Investitionstätigkeit Einwohnergemeinde (allg. Haushalt)	- 39'678.17	- 1'595'869.85
Geldfluss aus Investitionstätigkeit Wasserversorgung	- 86'031.62	192'436.70
Geldfluss aus Investitionstätigkeit Abwasserentsorgung	- 142'534.54	- 11'489.50
Geldfluss aus Investitionstätigkeit Abfall	0.00	0.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit Elektrizität	- 373'799.91	- 238'118.67
Geldfluss aus Investitionstätigkeit Gemeindebetriebe	- 602'366.07	- 57'171.47
Total Geldfluss aus Investitionstätigkeit	- 642'044.24	- 1'653'041.32
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit Einwohnergemeinde (allg. Haushalt)	- 28'477.75	- 26'123.74
Total Geldfluss (alle)	- 40'219.72	- 662'475.00
Bestand flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen 1.1.	3'243'521.49	3'905'996.49
Bestand flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen 31.12.	3'203'301.77	3'243'521.49

■ Eigenkapitalnachweis

Alle Beträge in Fr.

Konto	Bezeichnung	Bestand per 01.01.2022	Veränderungsnachweis		Bestand per 31.12.2022
			Erhöhung (+)	Reduktion (-)	
29	Eigenkapital	9'571'373.66	768'783.40	232'843.77	10'107'313.29
290	Verpflichtungen, bzw. Vorschüsse gegenüber SF	4'150'580.19	293'039.46	181'616.15	4'262'003.50
29000	SF Feuerwehr (einseitig)	0.00	0.00	0.00	0.00
29001	SF Wasserversorgung	362'553.97	0.00	34'346.75	328'207.22
29002	SF Abwasserentsorgung	616'997.34	149'727.10	125'576.45	641'147.99
29003	SF Abfall	122'128.09	7'347.94	0.00	129'476.03
29004	SF Elektrizität	2'582'438.00	129'649.27	0.00	2'712'087.27
2900x	weitere SF	466'462.79	6'315.15	21'692.95	451'084.99
292	Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00	0.00	0.00
293	Vorfinanzierungen	1'191'914.00	230'581.00	35'057.30	1'387'437.70
29300	Allgemeiner Haushalt	0.00	0.00	0.00	0.00
29301	Wasserversorgung Werterhalt	346'609.40	116'320.00	27'654.10	435'275.30
29302	Abwasserentsorgung Werterhalt	845'304.60	114'261.00	7'403.20	952'162.40
294	Reserven	452'417.85	245'162.94	0.00	697'580.79
29400	Zusätzliche Abschreibungen	452'417.85	245'162.94	0.00	697'580.79
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	78'370.74	0.00	16'170.32	62'200.42
29600	Neubewertungsreserve FV	64'681.27	0.00	16'170.32	48'510.95
29601	Schwankungsreserve	13'689.47	0.00	0.00	13'689.47
298	Übriges Eigenkapital	0.00	0.00	0.00	0.00
299	Bilanzüberschuss/-Fehlbetrag	3'698'090.88	0.00	0.00	3'698'090.88

Wer gerne ein vollständiges Exemplar der Jahresrechnung 2022 haben möchte, kann dies bei der Finanzverwaltung (Telefon 062 959 50 03 oder per E-Mail gerber@eriswil.ch) bestellen oder auf der Homepage (www.eriswil.ch) einsehen. Selbstverständlich stehen wir auch für Erläuterungen und Fragen jederzeit gerne zur Verfügung.

Personelles

Anna Philipona, höhere Sachbearbeiterin Bau und stellvertretende Gemeindeschreiberin, wird uns Ende Juni 2023 leider verlassen. Sie nimmt eine neue Herausforderung in einer anderen Gemeinde an. Gemeindeverwaltung und Gemeinderat bedauern den Verlust ausserordentlich. Wir wünschen Anna auf ihrem weiteren Weg alles Gute und danken herzlich für die tipptoppe Arbeit. Sie wird dem Team fehlen. Das Stellenbesetzungsverfahren läuft noch.

Auch Rahel Grogg, Schulsekretärin, wird uns leider Ende Juni 2023 verlassen. Sie nimmt eine Stelle mit höherem Arbeitspensum in ihrer Wohngemeinde an. Die Vakanz wird intern geregelt. Esther Peter, welche für die Finanzen der Schule verantwortlich ist, wird diese Funktion auf Ende Schuljahr hin ebenfalls einer neuen Kraft übergeben. Sie bleibt uns aber als Lehrerin erhalten. Beiden Frauen ein «Merci vii Mau!»

Ebenfalls die Lernende Angelina Karthikesu wird die Gemeindeverwaltung Ende Juli 2023 hin verlassen. Sie hat sich entschieden, die Berufsmaturität zu absolvieren. Wir danken auch Angelina ganz herzlich für ihren Einsatz und wünschen ihr für die Zukunft alles Gute!

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Aufgrund der personellen Situation hat der Gemeinderat beschlossen, die Schalteröffnungszeiten anzupassen. Die Verwaltung bleibt ab Mai am Mittwoch jeweils den ganzen Tag geschlossen. Immer weniger Menschen sprechen persönlich bei der Gemeindeverwaltung vor. Vieles kann auf digitalem Weg erledigt werden.

Bei Bedarf vereinbart das Personal der Gemeindeverwaltung gerne auch Termine ausserhalb der Öffnungszeiten. Rufen Sie an unter 062 959 50 00 oder schreiben Sie eine E-Mail an gemeindeverwaltung@eriswil.ch.

Die neuen Öffnungszeiten sind:

Montag	08.00 – 12.00 Uhr	14.00 – 17.00 Uhr
Dienstag	08.00 – 12.00 Uhr	14.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	08.00 – 12.00 Uhr	14.00 – 17.00 Uhr
Freitag	08.00 – 14.00 Uhr (durchgehend)	

Die Gemeindeverwaltung dankt für das Verständnis.

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung an Auffahrt 2023

Die Gemeindeverwaltung ist an Auffahrt wie folgt geöffnet:

Mittwoch, 17. Mai 2023	ganzer Tag geschlossen
Donnerstag, 18. Mai 2023	ganzer Tag geschlossen
Freitag, 19. Mai 2023	ganzer Tag geschlossen

Gerne bedienen wir Sie ab Montag, 22. Mai 2023, zu den gewohnten Öffnungszeiten.

Wir wünschen Ihnen einen schönen Feiertag und danken für das Verständnis.

Berner «Zeichen der Erinnerung» – Anlässe in Eriswil und der Region

Die Schweiz hat sich in den vergangenen Jahren mit einem dunklen Kapitel ihrer Geschichte auseinandergesetzt. Vor allem Menschen, die arm waren oder den früheren gesellschaftlichen und moralischen Wertvorstellungen nicht entsprachen, sind Opfer von fürsorglichen Zwangsmassnahmen und Fremdplatzierungen geworden. Viele von ihnen haben auch psychische und physische Gewalt und Misshandlung erfahren.

Auch in Eriswil wurden Kinder und Erwachsene Opfer solcher Massnahmen. Armut, Krankheit oder andere Probleme zwangen Behörden zum Handeln. Und obwohl eine Fremdplatzierung oder andere Zwangsmassnahme nicht immer mit Benachteiligung und Missbrauch in Verbindung stand, mussten doch alle Betroffenen mit dem Verlust des Elternhauses und der persönlichen Freiheit zurechtkommen. Allzu oft wurde weggesehen, zu einseitig geurteilt, zu wenig Vertrauen geschenkt. Damals wie heute gilt: Gut gemeint ist nicht gleich gut gemacht.



Wichtig scheint vor allem, das schwierige Kapitel aufzuarbeiten, geschehenes Unrecht zu anerkennen und dazu beizutragen, dass sich solches nicht wiederholt. Verschiedene gesellschaftliche Partnerinnen und Partner organisieren unter Federführung des Kantons Bern gemeinsam das **Berner «Zeichen der Erinnerung» (ZEDER)**. Auch in unserer Region werden ab dem Kantonalen Gedenktag vom **25. Mai 2023** verschiedene Veranstaltungen stattfinden; unter anderem wird am 25. Mai 2023 um 18.00 Uhr ein Startanlass in Huttwil stattfinden. Weitere Anlässe werden im Amtsanzeiger publiziert. Auch in der Kirche Eriswil wird am 25. Mai 2023 um 14.00 Uhr ein Gedenkgottesdienst stattfinden.

Der Kanton Bern bietet auf der Website www.zeichen-der-erinnerung-bern.ch Hintergrund- und Zusatzwissen zu fürsorgerischen Zwangsmassnahmen und Fremdplatzierungen an. Schauen Sie rein!

Löschschutz – Anlagen freihalten

Der Löschschutz im Versorgungsgebiet der öffentlichen Wasserversorgung ist mit Hydranten, ausserhalb des Versorgungsgebiets mit netzunabhängigen Löschwassereinrichtungen oder mit Löschposten gesichert. Damit die Feuerwehr Brände bekämpfen kann, müssen sämtliche Hydranten und andere dem Löschschutz dienende Anlagen jederzeit erkennbar und frei zugänglich sein.

Wir bitten alle betroffenen Grundeigentümer:

- Sträucher und Gebüsche, die sich rund um Hydranten oder Löschwassereinrichtungen befinden, zurückzuschneiden.
- Keine Materialien rund um die Anlagen aufzustellen oder zu deponieren.
- Im Winter die Anlagen von Schnee freizuhalten und nicht einzudecken.
- Keine Fahrzeuge rund um die Anlagen zu parken.

Wir danken für Ihre Mithilfe. Eine freie Zufahrt und der ungehinderte Wasserbezug tragen dazu bei, dass die Feuerwehr ihren Einsatz störungsfrei leisten kann.

Entsorgung von Hundekot / Leinenpflicht

Bei der Gemeindeverwaltung gehen immer wieder Meldungen ein, dass einzelne Hundehalter den Kot ihrer Hunde im öffentlichen Raum liegen lassen. Hundekot auf Trottoirs, Strassen, Spazierwegen, Spiel- und Sportplätzen, Rasenflächen sowie im Kulturland usw. ist für die gesamte Bevölkerung unbefriedigend und störend. Auf dem Gemeindegebiet von Eriswil befinden sich an mehreren Standorten Robidog-Behälter, in welchen die Hundexkremate kostenlos entsorgt werden können. Wir bitten die Hundehalter, den Hundekot mit den zur Verfügung stehenden Säckchen aufzunehmen und korrekt zu entsorgen. In Artikel 10 des kantonalen Hundegesetzes ist die Beseitigung des Kots durch die den Hund ausführende Person gesetzlich vorgeschrieben. Wiederhandlungen können mit Busse bestraft werden.

Katzenstreu und Mist aus Kleintierhaltungen darf nicht in den Robidog-Behältern entsorgt werden.

Wer einen Hund mit sich führt, hat diesen in den folgenden Fällen an der Leine zu halten:

- beim Fehlen anderer wirksamer Kontrollmöglichkeiten,
- auf Schulanlagen, öffentlichen Spiel- und Sportplätzen,
- in öffentlichen Verkehrsmitteln, an Bahnhöfen und Haltestellen,
- beim Betreten von Weiden, auf denen sich Nutztiere aufhalten (bestossene Weiden),
- auf Anordnung im Einzelfall.

Ferner ist das Betreten der Rasenfläche und des Tartanplatzes beim Sportplatz mit Hunden explizit verboten. Wir danken den Hundebesitzern für ihr Verständnis und bitten um ein vorbildliches Verhalten im öffentlichen Raum.





Umbau Schulhaus

Die Arbeiten der dritten Umbauetappe sind in vollem Gange. Mitte April wurde eine Solaranlage montiert für die Warmwasseraufbereitung. Auch Abbrucharbeiten wurden in den Schulferien erledigt. Noch vor den Sommerferien soll der erste Teil der WC-Anlagen im Schulhaus fertig sein, der zweite wird in den Herbstferien realisiert. Weiter werden in den Sommerferien die Arbeiten in den Schulzimmern realisiert und die sanitären Anlagen im Turnhallentrakt erneuert.

Auch punkto Kosten gibt es Erfreuliches zu berichten. Die Rechnungen werden laufend kontrolliert und regelmässig Kostenprognosen erstellt. Zum heutigen Zeitpunkt sind keine negativen Überraschungen zu erwarten, so dass der gesprochene Kredit eingehalten werden sollte.

Stand des Verfahrens Windenergie

Die Arbeitsgruppe Windenergie hat an ihrer Sitzung vom 30. März 2023 die ersten Fachberichte der Amtsstellen zur Windenergie-Planung gesichtet. Wir müssen leider einmal mehr feststellen, dass wir in einem langwierigen Verfahren stecken. Die Amtsstellen sind aufgrund der vielen Eingaben allesamt überlastet, personell unterbesetzt oder beides.




Blütencharme
FLORISTIK MIT HERZ

SUSANNE NYFFELER

Bahnhofplatz 2

4952 Eriswil

062 966 17 66

bluetencharme@bluewin.ch

Mo	geschlossen
Di, Do, Fr	9.00 – 12.00 / 13.30 – 18.30
Mi	9.00 – 12.00 / geschlossen
Sa	9.00 – 12.00 / 13.00 – 16.00

Schwarz Bau GmbH
4952 Eriswil

Strassen, Tief- und Leitungsbau

062 966 10 15 | 079 332 94 51
info@bauschwarz.ch | bauschwarz.ch

Mit fundiertem Wissen und unserer
Erfahrung beraten wir Sie
gezielt und unkompliziert.
Ihre Visionen werden mit Passion
zum Handwerk verwirklicht.

Wir empfehlen uns für:
Tief- und Strassenbau, Abbruch und
Aushubarbeiten

Bauen aus Passion



Grundlegende Mängel an unserer Planung sind bislang nicht aufgetaucht. Allerdings müssen wir die Unterlagen überarbeiten. Die Planung einer Windenergieanlage in dieser Gröszenordnung muss eine Umweltverträglichkeitsprüfung durchlaufen. In diesem Verfahren gelten strenge Formvorschriften, die teilweise noch nicht eingehalten werden. Verschiedenes muss im Umweltverträglichkeitsbericht noch genauer erklärt oder nachdrücklicher festgehalten werden. Es sind die Begriffe gemäss Handbuch und Checklisten zu verwenden. Unser Planer begründet, dass die Vorgaben kantonal unterschiedlich seien, ausserdem erscheinen immer wieder neue Richtlinien und Merkblätter. So hat das Amt für Umwelt und Energie zum Beispiel geschrieben: «Als Hinweis: Ende April/Anfang Mai sollte die Checkliste publiziert werden. Diese ist auch zu berücksichtigen.»

Ursprünglich war geplant, dass wir vor den Sommerferien vom AGR einen ersten Vorprüfungsbericht haben. Dies wird sicher nun nicht der Fall sein. Wie erwähnt werden wir die Unterlagen raschmöglichst überarbeiten und danach erneut an die Fachstelle weiterleiten. Vermutlich wird erst im Herbst ein Vorprüfungsergebnis vorliegen.

Am 24. Mai 2023 ab 19.00 Uhr soll ein erster Windenergie-Stammtisch stattfinden. In der nächsten NEZ vom 9. August 2023 wird eingeladen. Der Stammtisch soll eine Gelegenheit sein, über das Projekt und Energiethemen generell zu diskutieren und Fragen zu stellen. Es wird dort keine klassische Präsentation abgehalten und auch nicht Protokoll geführt.

Schwellenkorporation Eriswil

Unterhalt Gewässer

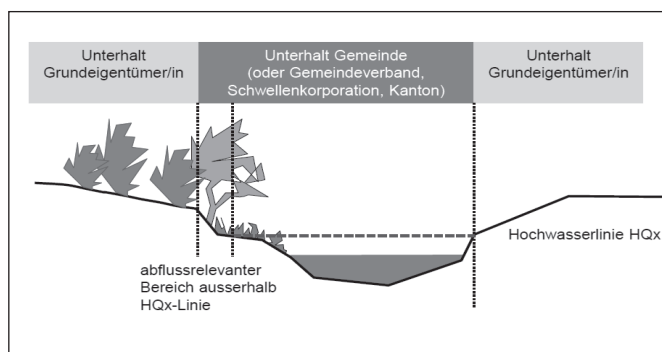
Periodische Unterhaltsarbeiten dienen der Sicherung der Böschungstabilität und der Erhaltung der Abflusskapazität des Gerinnes. Geeignete Methoden und die zeitliche und räumliche Planung der Arbeitsabläufe helfen mit, dabei auch wertvolle Lebensräume zu erhalten.

Die Böschungen von Bächen sind Teil des Lebensraumes Wasser. Für viele, auch bedrohte Tier- und Pflanzenarten bilden sie letzte Rückzugsgebiete in der intensiv genutzten Kulturlandschaft. Grundsätzlich können wir vier Böschungstypen unterscheiden, die verschiedene Pflegemassnahmen verlangen:

- mit Bäumen und Büschen bestockte Böschungen
- Böschungen mit Hochstaudenfluren
- Gras- und Wiesenböschungen
- Uferbereich mit Sumpf- und Wasserpflanzen

In Eriswil bestehen vor allem bestockte Böschungen und Grasböschungen. Die Schwellenkorporation ist für den Unterhalt der Bäche bis zur Hochwasserkante zuständig, die

Landbesitzer für den Uferbereich. Die meisten Landbesitzer pflegen ihre Uferbereiche selbständig, und die Böschungen sind in gutem Zustand. Doch an einigen Stellen wurde seit längerem kein Ausholzen mehr getätigt und es besteht Handlungsbedarf. Hier kann zusammen mit der Schwellenkorporation eine gemeinsame Pflege des Uferbereichs vorgenommen werden. Allerdings gehen die Kosten zu Lasten des Landbesitzers, die Schwellenkorporation übernimmt nur den Bereich bis zur Hochwasserkante. Informieren Sie sich beim Präsidenten der Schwellenkommission, Martin Eggimann (Tel. 062 966 12 80 / 079 215 52 77).



K I E N T A L E R A L P K Ä S E

vom Eggburgli - handgemacht von Familie Meister

Alpkäse Rezenter Alpkäse Alp-Raclettekäse

Jetzt bestellen unter 062 966 04 07 oder auch im Volg Eriswil erhältlich

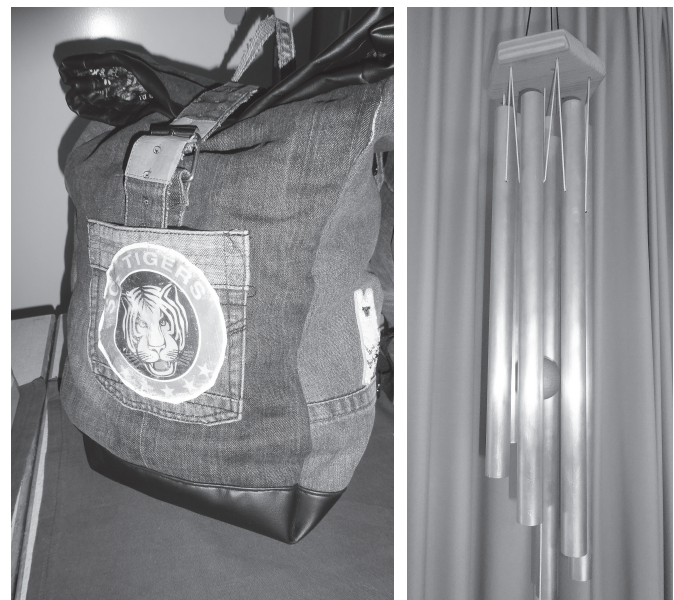
Jeden Mittwoch wird frisch abgepackt

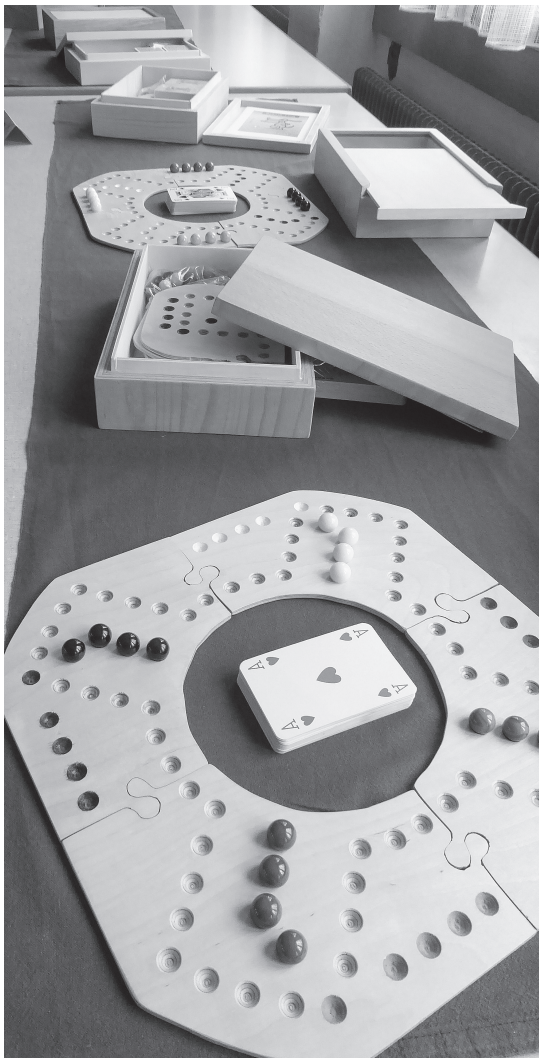


Mhmmm Chääs vom Burgli...

Frühlingsanlass der Schule Eriswil

Am Freitag, 31. März, und Samstag, 1. April, konnten die zahlreichen Besucherinnen und Besucher die Arbeiten der Schülerinnen und Schüler aus dem Bereich textiles und technisches Gestalten an der eindrücklich präsentierten Ausstellung bewundern. Mit viel Herzblut und Sorgfalt haben die Kinder wiederum viele schöne Kleider, Taschen, Spiele und Gebrauchsgegenstände hergestellt und diese dann mit Stolz präsentieren dürfen. Die beiden Jünglinge der 9. Klasse konnten an dieser Ausstellung auch ihre Abschluss-Projektarbeiten – einen Kaninchenstall «XXL» und ein Bett aus Eichenholz – ausstellen. Für das leibliche Wohl sorgten die Schülerinnen und Schüler der Mittelstufe in der Kaffeestube. Ein herzliches Dankeschön geht an die Eltern, welche herrliche Torten und Cakes gebacken haben und natürlich an die vielen interessierten Besucher.





schule / bildung



Reformierte Kirchgemeinde Eriswil

■ Besondere Gottesdienste und Anlässe in der Kirche

Einzelheiten zu allen Aktivitäten finden Sie unter www.kirche-eriswil.ch

Datum	Zeit	Anlass
So 14. Mai 2023	9.30 Uhr	Gottesdienst zum Muttertag mit Pfrn. Claudia Laager-Schüpbach, Mitwirkung vom Kirchenchor Eriswil und dem kath. Kirchenchor Huttwil, Kirche Eriswil
Do 18. Mai 2023	10.15 Uhr	Andacht zur Auffahrt im Altersheim Leimatt mit Pfrn. Claudia Laager-Schüpbach, musikalische Gestaltung Posaunenchor Wynau
Do 18. Mai 2023	19.30 Uhr	Auffahrt-Gottesdienst mit Pfrn. Claudia Laager-Schüpbach, musikalische Gestaltung MG Eriswil, Kirche Eriswil
Do 25. Mai 2023	14.00 Uhr	Gedenk-Gottesdienst mit Pfrn. Claudia Laager-Schüpbach und Vertretern der Gemeindebehörden zum Zeichen der Erinnerung an die fürsorglichen Zwangsmassnahmen und Fremdplatzierungen, Kirche Eriswil
So 28. Mai 2023	9.30 Uhr	Pfingstgottesdienst mit Pfrn. Gergely Csukás, Kirche Dürrenroth
Fr 2. Juni 2023		Lange Nacht der Kirchen in der Kirche Huttwil
So 25. Juni 2023	10.00 Uhr	Waldgottesdienst mit Pfrn. Claudia Laager-Schüpbach. Organisiert durch den OV, musikalische Gestaltung MG Eriswil, anschl. Verpflegung, Waldhütte Eriswil
So 9. Juli 2023	10.00 Uhr	Neuligen-Gottesdienst mit Pfrn. Claudia Laager-Schüpbach, musikalische Gestaltung durch Posaunenchor Wynau, anschliessend Apero. Ort: Samuel Röthlisberger, Neuligen 41
So 6. August 2023	9.30 Uhr	SOLA Rückblickgottesdienst , Kirche Huttwil
So 13. August 2023	9.30 Uhr	Gottesdienst zum Schulanfang mit Pfrn. Claudia Laager-Schüpbach, Kirche Eriswil

■ Predigtvorbereitungsgespräch

Wir lesen zusammen den Predigttext vom kommenden Sonntag und tauschen Fragen und Beobachtungen aus, lassen uns auf das herausfordernde Wort Gottes ein und erleben den Reichtum in der Vielfalt unserer Sichtweisen. Gerne lade ich Sie ein, sich mit anderen zusammen von Gott ansprechen zu lassen und in dieser gemeinsamen Bibellektüre für das Leben ermutigt zu werden. Ich freue mich auf einen spannenden Austausch mit Ihnen.

Nächste Daten: MI 10.05.23/MI 14.06.23/ jeweils um 20.00–21.30 Uhr im Pfarrhaus. Die Daten werden auch im Anzeiger, im Reformiert und auf der KG-Homepage veröffentlicht. Pfrn. Claudia Laager-Schüpbach

■ Gedenk-Gottesdienst 25.5.2023, 14.00 Uhr

Der Kanton Bern setzt ein Zeichen der Erinnerung (ZEDER) für die Opfer von fürsorglichen Zwangsmassnahmen und Fremdplatzierungen. Gemeinsam mit den Behörden erinnern wir uns an die traurigen Schicksale von zahlreichen Kindern und jungen Erwachsenen, sprechen erfahrenes Leid aus und anerkennen Unrecht als schmerzliche Wahrheit.



■ Offene Andacht am 11. Juni 2023

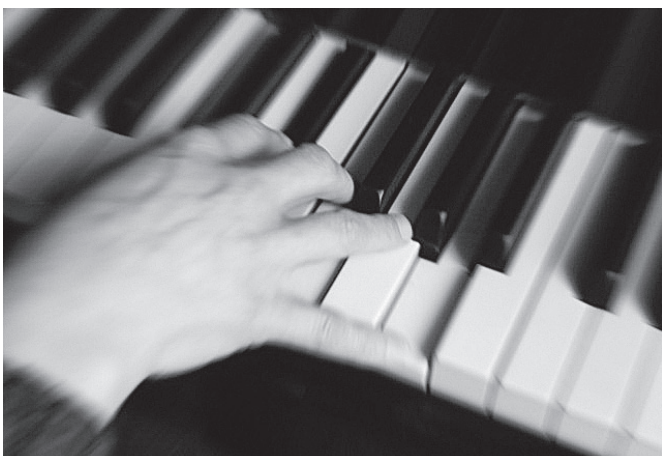
Klangfarben: Abendmusik mit dem Huttwiler Musiker Christof Fankhauser



Viele kennen Christof Fankhauser von seinen Auftritten als Liedermacher für Kinder. An diesem Abend wird er für einmal vor allem in die Tasten greifen und einige Perlen aus seinem Repertoire von Klavier-Instrumentalmusik spielen: kraftvoll, virtuos und verspielt.

Dazwischen wird auch die eine oder andere Überraschung aus seinem Lied-Repertoire erklingen; Melodien von bekannten Kirchenliedern beispielsweise, die neu auch mit Texten in Mundart gesungen werden können. Hören, sehen, mitsingen, geniessen, dabei sein ...

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



■ Waldgottesdienst

25. Juni 2023, 10.00 Uhr, mit Pfrn. Claudia Laager-Schüpbach bei der Waldhütte Fluhwald, Eriswil. Musikalische Umrahmung durch eine Bläsergruppe der MG Eriswil.

Anschliessend Verpflegungsmöglichkeit, organisiert durch den Ornithologischen Verein Eriswil. Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein.

Bei schlechtem Wetter findet der Anlass im Mehrzweckraum (inkl. Verpflegungsmöglichkeit) statt. Tel. Nr. 1600 gibt ab 8.00 Uhr über den Ort der Durchführung Auskunft.

■ KUW Daten 2022/2023

Mit Pfrn. Claudia Laager-Schüpbach

KUW 8. Klasse

- Fr 12. Mai 2023, 18.00 Uhr, Einstieg ins Konfjahr mit Grillabend, Jugendhüsli

■ Konfirmation 2023 in der Kirche Eriswil

Am Palmsonntag wurden in der Kirche Eriswil sieben Jugendliche konfirmiert. Diese sind bereit, den Schritt ins Erwachsenenleben zu machen.

Trotz denkbar schlechter und regnerischer Wetterprognose starteten die sieben Eriswiler Konfirmanden ihren grossen Tag ganz getreu ihrem Konfmotto: «Voller Freude»! Gut gelaunt und festlich herausgeputzt präsentierten sie sich der Gottesdienstfestgemeinde. Nach ihrem Einzug in die Kirche zum Lied «Probier's doch mal mit Gemütlichkeit» eröffneten sie den Gottesdienst und stellten sich gegenseitig vor. In Gruppen aufgeteilt übernahmen die jungen Erwachsenen musikalisch, gesanglich und in Textform einen Grossteil vom Morgenprogramm. Die bereits vorgängig mit einbezogenen Familienangehörigen bereicherten den Predigtteil mit einem Pantomime-Ratespiel. Feinfühlig wählte Pfrn. C. Laager-Schüpbach ihre Worte und überbrachte der Gemeinde eine nachhaltige Predigtbotschaft. Im Konfjahr-rückblick war zu spüren, dass sie es sehr gut verstand, jedes einzelne in seiner Art und seinen Fähigkeiten zu wertschätzen und auf dieses einzugehen. Sie gestaltete den Konfirmationsakt festlich und verlieh diesem eine ganz besonders feierliche Note. Sichtlich gerührt zeigte sie sich über das Abschlussgeschenk von «ihren Könfis». Zwei weisse Hühner werden künftig ihre bestehende Hühnerschar ergänzen. Wohl in Vorfreude über sein neues Zuhause hatte das eine Huhn bereits in der Kirche ein Ei in die Transportkiste gelegt. Aus dem Konfblatt war zu entnehmen, welche Hobbys die Jungerwachsenen pflegen und welchen Berufsweg sie nach dem regulären Schulaustritt einschlagen werden. Der Kirchgemeinderat, Pfrn. C. Laager-Schüpbach und die gesamte Kirchgemeinde Eriswil wünscht den frisch konfirmierten Jungerwachsenen viel Glück auf ihrem weiteren Lebensweg.



Von links nach rechts: Dominic Lanz, Claudia Laager (Pfarrerin), Lisa Heiniger, Michael Hebeisen, Andrina Röthlisberger, Levin Gygli, Lena Ruch, Levin Röthlisberger

■ Chindertage mit Christof Fankhauser

«ACHTUNG – FERTIG – LOS»!!

Was versteckt sich wohl hinter diesem Titel? Kinder, welche sich für die Eriswiler Chindertage angemeldet haben, wissen es. Sie durften zusammen mit Christof Fankhauser und dem Leiterteam spannende Nachmittage erleben. Spiel, Spass, Biblische Geschichten und ganz viel Gesang standen auf dem Programm. Natürlich durfte auch ein herrliches Zvieri nicht fehlen. Die begeisterten Gesichter der Kinder verraten, dass die Chindertage allen sichtlichen Spass gemacht haben.



■ CEVI Jungschi

Für alle Kinder von 5 Jahren bis zur 6. Klasse

Treffpunkt: jeweils 13.30 bis 16.00 Uhr beim Jugendhüsl

Nächste Daten:

13. Mai/ 17. Juni/1. Juli

Fragen und Informationen:

David Zehnder, Tel. 079 628 49 56 / Lea Feldmann

Tel. 077 448 08 28

david.zehnder.95@gmail.com www.jungschi-eriswil.ch

■ Jungschi-Wochenende in Eriswil

Komm mit uns auf eine Reise in den Wilden Westen!

Vom Samstag, 27. Mai, 10.00 Uhr, bis Sonntag, 28. Mai, 14.00 Uhr in Eriswil.

Alle Kinder bis zur 6. Klasse sind herzlich eingeladen, ein Wochenende mit Spiel und Spass mit uns zu verbringen!

Anmeldung (bis zum 13. Mai) und weitere Informationen bei David Zehnder, david.zehnder.95@gmail.com



Renet bringt Quickline nach Eriswil

Quickline Internet, TV und Mobile sind neu in der ganzen Schweiz verfügbar. Renet, Ihr regionaler Telekommunikationsanbieter, bringt Quickline auch zu Ihnen nach Hause. Zusammen bieten wir Ihnen innovative Produkte und Dienstleistungen, faire Preise sowie einen persönlichen Service in Ihrer Region. Wir machen Ihnen den Wechsel zu Quickline so einfach und bequem wie möglich und richten die Geräte bei Ihnen ein.

Kontaktieren Sie uns. Wir beraten Sie gerne unter **062 916 57 87** oder persönlich in unserem Shop an der **Farbgasse 3** in **4900 Langenthal**.

QUICKLINE **renet**

■ SOLA 2023

9. bis 15. Juli 2023

Für Kinder- und Teenies der 3. bis 9. Klasse gemäss Schuljahr 22/23

Sommerferien einmal anders, Abenteuer erleben und vieles mehr! Für Kinder und Teenies der 3. bis 9. Klasse.

Vom 9. bis 15. Juli 2023 isch ou dä Summer es SOLA ir Planig: Abenteuer, Biblische Geschichten, Chi(l)le, Dräck, Einzigartig, für aui, Geländespiel, Handyverbot, immer öppis los, JuHu, Kiosk, Lagerfeuer, Marshmallows, Nachtgame, Ohrewurm, Prima Chuchi, Quak, Rägä macht üs nüt us, Schoggi-banane, Teerä und Fädere, ufstoh & witer geits, Verwütscht, Wellnessabend, Xung & munter, Yuhuii, ZwöiTägeler ...

Bisch du gwungerig worde? Meh Infos überchunnsch bim Ismael Pieren: 079 801 50 33

■ ONEPOT

Im ONEPOT hast du Zeit zum Spielen, Plaudern, Musik hören, Essen, Freund/innen treffen und vieles mehr! Alter: 13 bis x Jahre. Treffpunkt: jeweils ab 18.30 Uhr im Kirchgemeindehaus Huttwil

Nächste Daten: FR 12. Mai/FR 26. Mai/FR 9. Juni/FR 23. Juni

Fragen und Informationen:

Ismael Pieren: 079 801 50 33

■ Seniorenreise vom Dienstag, 6. Juni 2023



Mit dem Car reisen wir auf die Bütschelegg, wo wir hoffentlich eine schöne Aussicht auf die Berner Alpen geniessen können. Im gemütlichen Restaurant werden wir das Mittagessen einnehmen. Am Nachmittag führt die Reise via Riggisberg weiter zur Kirche Blumenstein, wo wir uns zu einer kurzen Andacht besammeln werden. Ein Helferteam sorgt dafür, dass auch Personen mit Einschränkungen und Gehbehinderungen die Reise unbeschwert geniessen können.

Reisedatum: **Dienstag, 6. Juni 2023**

Besammlung: **9.10 Uhr** Altersheim Leimatt / **9.20 Uhr** Station Eriswil

Rückkehr: ca. 17.30 Uhr

Kosten: **Fr. 40.00 pro Person** (Inkl. Carreise und Mittagessen. Getränke müssen selbst bezahlt werden.)



Anmeldung: bis **Samstag, 27. Mai 2023**, bei Christina Meyer, Tel. 062 966 14 29

Der Kirchgemeinderat, Pfrn. Claudia Laager-Schüpbach und das Begleitteam freuen sich auf eine zahlreiche Teilnahme!

■ Seniorentreffen

Nächstes Treffen: Mittwoch, 30. August 2023

13.30 Uhr im MZR, Spielnachmittag: «Spiel und Spass für Alt und Jung». Mitwirkung der Konfirmanden.

■ Unsere Kirche

Möchten Sie Kraft tanken? Oder suchen Sie einen Moment Ruhe? Möchten Sie abseits von Hektik und vielen Alltagsorgen einen besonderen Augenblick geniessen? Mitten im Dorf steht unser Gotteshaus. Es ist für alle da! Unsere Kirche ist tagsüber offen, treten Sie ein!

■ Gebet für die Region

Seit längerem besteht das Angebot «Gebet für die Region». Initiator ist die Evangelische Allianz Region Huttwil, in Zusammenarbeit mit der Regio.Kirche. Jeweils am 3. Donnerstag im Monat findet der Gebetsabend gemäss festgelegtem Turnus in der Region statt. Die jeweiligen Daten sind auf unserer Homepage ersichtlich und werden im Anzeiger veröffentlicht.

■ Fahrdienst

Möchten Sie gerne an einen Seniorennachmittag oder einen Gottesdienst, aber Sie können den Weg nicht mehr allein bewältigen und haben keine Mitfahrgelegenheit? Oder vielleicht sind Ihnen die Strassenverhältnisse zu heikel, um zu laufen oder selber zu fahren?

Für alle diese Situationen bietet der Kirchgemeinderat einen unentgeltlichen Fahrdienst an. Für den jeweiligen Anlass stellt sich jemand zur Verfügung, Sie abzuholen und auch wieder nach Hause zu bringen. Im Kirchenzettel im Anzeiger ist die jeweilige Person mit Namen und Telefonnummer publiziert. Also zögern Sie nicht und rufen das nächste Mal an, wir holen Sie gerne ab!



Gemeinnütziger
Frauenverein **Eriswil**

Hauptversammlung 2023

Eine stattliche Anzahl interessierter Frauen folgte der Einladung vom gemeinnützigen Frauenverein Eriswil, um sich über das Vereinsgeschehen zu informieren und anschliessend einen gemütlichen Austausch zu geniessen.

Mit «Momente voller Glück», einem Kartenspruch, welchen die Präsidentin Kathrin Steiner vor etlichen Jahren von ihrer «Stillen Freundin» bekam, eröffnete die Präsidentin den Abend. Sie zeigte sich erfreut über das zahlreiche Erscheinen am HV-Abend und an der regen Beteiligung an den Anlässen im vergangenen Jahr. Die Beteiligung habe noch nicht den Stand wie vor der Pandemie, jedoch sei das Interesse an den Angeboten vorhanden.

Zügig und kompetent führte die Präsidentin durch den Abend. In ihrem Jahresbericht liess sie das vergangene Vereinsjahr noch einmal aufleben und nahm die anwesenden Frauen mit auf eine spannende Zeitreise. Um die Finanzen vom Verein kümmert sich Christine Meer. Sie konnte der Versammlung eine ausgeglichene Jahresrechnung 2022 präsentieren, welche mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 90.40 abschloss. Nach der Kontrolle durch die Rechnungsrevisorinnen konnte die sauber geführte Jahresrechnung ohne Bedenken genehmigt werden.

Im Vereinsvorstand gibt es eine Rochade. Nach 16 Jahren als Beisitzerin hat Therese Nyfeler auf die HV demissioniert. Ganz auf ihre wertvolle Mitarbeit muss der Vorstand aber nicht verzichten. Gerne hilft sie bei Bedarf an den Seniorennachmittagen, welche gemeinsam mit der Kirchgemeinde durchgeführt werden, mit. Kathrin Steiner verstand es ausgezeichnet, das Schaffen im Vorstand von Therese Nyfeler zu würdigen und ihr Wirken zu wertschätzen. Sichtlich gerührt nahm diese ihr Dankesgeschenk und die wertenden Worte der Präsidentin entgegen. Die Lücke im Vorstand konnte mit Beatrice Röthlisberger wieder geschlossen werden. Mit einem kräftigen Applaus wurde die gebürtige Eriswilerin von den Anwesenden in ihr neues Amt gewählt. Ebenfalls ausser Frage stand die Bestätigung der zur Wiederwahl anstehenden Vorstandsmitglieder. Diese wurden mir grossem Händeklatschen in ihrem Amt bestätigt.



Beatrice Röthlisberger und Therese Nyfeler

Kopfzerbrechen verursacht dem Vorstand die Tatsache, dass die angebotenen Kurse eine schwache Auslastung aufweisen. Auch die Frage an die anwesenden Vereinsmitglieder betreffend einer Richtungsänderung in Bezug auf das Kursangebot brachte keine wegweisenden Erkenntnisse. Gerne nimmt der Vorstand auch später noch Impulse und Ideen entgegen.

Mit vielen motivierenden Worten stellte Kathrin Steiner das Jahresprogramm vor. Der motivierte Vorstand hat ein tolles und abwechslungsreiches Angebot zusammengestellt. Die Ausflüge sind diesmal regional gewählt, ganz nach dem Motto: «Warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute liegt so nah». Bleibt zu hoffen, dass der grosse Planungsaufwand mit einer entsprechenden Beteiligung belohnt wird. Beim Ausblick stellt die Präsidentin fest, dass im 2024 das 125-jährige Vereinsbestehen gefeiert werden kann. Auch hier sind Ideen gefragt!

Der Brauch der «Stillen Freundin» wurde erneut aktiviert. Rege wurde vom Angebot Gebrauch gemacht und manch eine Teilnehmerin schmunzelte heimlich, als sie auf ihrem Zettel den Namen jener Frau las, welcher sie heimlich und unerkannt kleine Überraschungsmomente schenken darf. Die Auflösung erfolgt an der nächsten HV.

Beim gemütlichen 2. Teil konnten die Frauen ein reichhaltiges Aperero geniessen und liessen bei angeregten Gesprächen den Abend ausklingen. Mit auf den Heimweg durften alle eine von Susi Zaugg vorbereitete Schriftrolle nehmen. Die abgedruckte Geschichte «Die Bohnen des Glücks», nach einer Legende vom Grafen Conte aus der Toscana, zeigt auf, dass im Alltag bereits kleine Dinge oder Aufmerksamkeiten wohltuend sind und bereichernd sein können.

Gemeinschaftsanlass Frühlingserwachen mit Blüten, Charme und Genuss

Am Wochenende vom 25. und 26. März 2023 fand unser Gemeinschaftsanlass mit dem Blumenladen Blütencharme unter dem Motto «Frühlingserwachen» statt.



Schon im Voraus waren viele fleissige Hände am Vorbereiten:

Am Mittwochabend trafen sich zirka 20 Frauen zum Ostereierfärben. Im Nu waren die 450 Eier mit Kräutern dekoriert und in Strümpfe gewickelt. Spannend und lehrreich war es, wie viele unterschiedliche Methoden von den Frauen angewandt wurden, um die Eier einzubinden. Einige schnitten sich die «Strumpfbälte» eiergross zu, andere arbeiteten mit dem ganzen Strumpf.

Ob mit einem Knoten oder mit zwei, oder gar einem Schlauch – auch beim Binden gab es diverse Techniken. Die Gestaltung der Eier war ebenfalls sehr individuell: Die Eier wurden traditionell mit frischen Pflanzen eingebunden oder mit Veloschläuchen, Reis, Suppenbuchstaben, Früchtenetzli, Klebepunkten oder mit ausgeschnittenen Hasenformen aus Papier dekoriert – an Fantasie und Kreativität mangelte es nicht.

Nun wurden die Eier im Zwiebelsud gekocht und mit Öl gesalbt. Wunderbare Ostereier entstanden an diesem Abend – bereit zum Verkauf vom kommenden Samstag und Sonntag.



vereine / parteien



Währenddessen entstand unter der fachkundigen Hand von Susanne Nyffeler von Tag zu Tag rund ums Blockhaus im Dangelacker eine wunderbare Frühlingslandschaft mit duftenden Kräutern, fröhlichen, feinen Frühlingsblumen und österlichen Dekorationen.

Und dann kam der grosse Tag: Leider war das Wetter nicht ganz auf unserer Seite, regnete es doch hin und wieder in Strömen. Doch niemand liess sich die freudige Stimmung verderben: Tische wurden hinausgetragen, die Ostereier



schön und sorgsam präsentiert, das Waffeleisen gefettet, der Punsch angesetzt, die Kissen und Decken gerichtet, mit Blumen und Kräutern dekoriert, Hühner und Hasen drapiert, Kränze aufgehängt und das Waffelöfeli eingefeuert: Bald war alles bereit für die zwei Tage Frühlingserwachen.



Das garstige Wetter hielt auch die zahlreichen Besucherinnen und Besucher nicht ab, diesen wunderbaren Anlass zu geniessen. Vom Parkplatz konnte man «der Nase nach» – dem Duft der Waffeln, die auf dem Holzofen gebacken wurden – folgen. Die Stimmung war fröhlich und zufrieden. Die Ausstellung mit all den liebevollen Details begeisterte manches Auge und viele Herzen der Menschen. Beim Waffelessen, beim Punschtrinken und beim Eiertütchen konnte man dem leiblichen Wohl frönen. Viele schöne und herzerwärmende Begegnungen und spannende Gespräche ergaben sich an diesen beiden Tagen. Und zwischendurch zeigte sich plötzlich ein Sonnenstrahl, der den Menschen ein Lächeln aufs Gesicht zauberte.

Am Sonntag hatten wir alle 450 Eier sowie Waffeln aus 10 kg Teig verkauft. Dies ergibt neben der Freude und Zufriedenheit im Herzen auch eine schöne Bilanz in unserem Vereinskässeli.

Herzlichen Dank allen fleissigen Händen und den kreativen Köpfen, die zum Gelingen dieses Anlasses beigetragen haben. Und ein grosses Dankeschön geht an unsere Besucherinnen und Besucher, ohne sie wäre dieser Anlass nicht zu dem geworden, was er war! Einfach schön!



■ Vereinsreise vom Mittwoch, 14. Juni 2023

Unsere Vereinsreise führt uns mit dem Car der Firma Sommer nach Niederbuchsiten, wo wir die spannende Erlebnis-ausstellung Jura World of Coffee besuchen und mit feinen Kaffeespezialitäten verwöhnt werden. Weiter geht die kurze Fahrt in die Barockstadt Solothurn mit freiem Aufenthalt – das Mittagessen wird individuell eingenommen. Am Nachmittag besuchen wir die mythische Verenaschlucht. Gegen Abend reisen wir auf einer schönen Route wieder zurück nach Eriswil, wo wir im Restaurant Alpen gemeinsam Znacht essen.

Kosten: ca. 60.00 Fr. pro Teilnehmerin, inkl. Eintritt World of Coffee (übernimmt jede Teilnehmerin selber)

Abfahrt: 8.00 Uhr

Abendessen: im Restaurant Alpen Eriswil (übernimmt jede Teilnehmerin selber)

Das Reiseprogramm findet sich auf unserer Homepage oder auf den Flyern im Dorf.

Anmelden **bis 1. Juni** bei Diana Meyer 062 966 10 72 oder unter frauenvereineriswil@gmail.com

Wir freuen uns auf viele Anmeldungen!

Der Vorstand des Frauenvereins Eriswil

■ Unsere Anlässe demnächst:

- **Mittwoch, 14. Juni 2023** Vereinsreise nach Solothurn
Anmelden bis **1. Juni 2023**
- **Donnerstag, 31. August 2023** Vollmondbummel und Brätelspass

Nähere Angaben zu den Veranstaltungen und Kursen finden Sie auf unserer Homepage www.frauenverein-eriswil.ch und beachten Sie auch die Flyer im Dorf.

Windenergie Eriswil – Darum nicht!

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Diesen Artikel verstehen wir vom Verein Windpark-Eriswil als Reaktion auf den Beitrag der Arbeitsgruppe in der NEZ Ausgabe 1/2023

1. Kein Beitrag zur nachhaltigen Energieversorgung

Windstrom kommt nur aus der Steckdose, wenn es windet – das ist nur manchmal der Fall. Eine Windturbine in Eriswil hätte nur rund ca. 20 % Auslastung¹). Selbst im Winter, wenn wir dringend Strom brauchen, kann es wochenlang kaum Wind geben.

2. Alternativen sind da

Das Potential der Sonnenenergie ist in unserem Land 16 Mal grösser als das der Windenergie²). Solaranlagen auf Dächern und an Fassaden in alpinen Gebieten produzieren auch im Winter viel Strom und dieser kann dort lokal gespeichert werden. Ein rascher Ausbau der Wasserkraft ist weiter vielerorts möglich und sinnvoll, zumal dort der Eingriff in die Natur schon stattgefunden hat und sich die Anlagen nicht in der Nähe von Siedlungen befinden.

3. Klimaschutz ohne Windkraft

Gemäss dem Bundesamt für Umwelt ist Windstrom vier Mal CO₂-belasteter als Strom aus Laufwasserkraftwerken³). Somit würde Windkraft dazu beitragen, dass der CO₂-Haushalt von Schweizer Strom erhöht wird.

4. Eher schlechte Windverhältnisse in Eriswil

Auf dem Grunholz weht im Durchschnitt gemäss dem Windatlas rund 5,5m/s Wind. In Deutschland würde man bei solchen Windverhältnissen keine Windturbine bauen. Die Anlage auf dem Grunholz käme so auf eine Effizienz von nur gerade ca. 20 %.

5. Wirtschaftliches Risiko dank Windenergie

In der Schweiz hat es so wenig Wind, dass Windkraftanlagen massiv subventioniert werden müssen, um zu rentieren. Die Kosten sind in den letzten Jahren massiv gestiegen

und die Strompreise sehr schwankend, so dass nicht zuletzt auch aufgrund der hier herrschenden Turbulenzen sowohl die Ertragslage als auch die Unterhaltskosten sehr ungewiss sind und damit ein grosses finanzielles Risiko für unsere kleine Gemeinde darstellen.

6. Primär profitiert der Hersteller

Der Grossteil der Investition und des Unterhaltsaufwandes fliesst an einen ausländischen Windturbinen-Hersteller. Das Risiko und die Haftung bleiben vollumfänglich bei der Gemeinde.

7. Gewaltige Betonfundamente

Um eine bis zu 225 m hohe Windturbine zu errichten, werden bis zu 1000 Kubikmeter (!) Beton nötig. Dieses bis zu 2500 Tonnen schwere Fundament soll für immer im Boden bleiben und gefährdet zudem mehrere für die Gemeinde wichtige Wasserquellen.

8. Gigantische Grösse

Die Gesamthöhe beträgt ca. 225 m und der Rotor misst ca. 160 m, welcher sich innert weniger Sekunden dreht. Tagsüber dominiert das gigantische Rad die Landschaft und nervt insbesondere die Anwohner mit massivem Schall, zu-

sätzlich tagsüber mit lästigem Schattenwurf und nachts mit seiner rot blinkenden Turbine. Weiter stirbt wegen der Anlage eine immense Anzahl Insekten, Vögel und Fledermäuse.

Sind Sie kritisch und folgen Sie uns auf www.windkraft-eriswil.ch! Besten Dank!

Quellen:


- 1) Vergleiche mit Schweizer Windturbinen: <https://wind-data.ch/wka/list.php>; Total installierte Leistung 2022: 86'660 kW; Total Produktion: 149'733'632 kWh
- 2) Ziele Energiestrategie 2050: 4,3 TWh aus Windenergie gegenüber einem Solarpotenzial von 67 TWh. <https://www.bfe.admin.ch/bfe/de/home/news-und-medien/medienmitteilungen/mm-test.msg-id-74641.html>
- 3) Umwelt Strommixe Schweiz 2018 von Treeze Ltd. Uster (Autoren Luana Krebs und Rolf Frischknecht), Tab. 5.1, 3,8 vs. 17,3 g/kWh.




**Online-Beratung Sucht:
kompetent, sicher und anonym
Für Betroffene und Angehörige**

Brauchen Sie Hilfe oder haben Sie Fragen zu den Themen Konsum und Sucht?
Unsere erfahrenen Fachleute stehen Ihnen für eine sichere, anonyme und kostenlose Online-Beratung zur Verfügung:
Wo Sie wollen, wie und wann Sie wollen.

www.safezone.ch/beges



☎ 0800 070 070 (gratis)
🌐 www.bernergesundheits.ch
✉ beratung@beges.ch

**Berner Gesundheit
Santé bernoise** 

Hochzeit

Name, Vorname	Trauungsdatum
Zehnder Jonas und Grädel Stefanie	23.03.2023

Todesfälle

Name, Vorname	Todesdatum
Leibundgut Anna	21.02.2023
Kleeb Jakob Andreas	07.04.2023
Heiniger Eugen Andreas	07.04.2023
Kilchenmann Friedrich	08.04.2023
Meyer Johann	16.04.2023
Eichelberger Elisabeth Maria	17.04.2023

Anzeigen

Zu verschenken:

Haben Sie auch etwas zu verschenken? Dann stehen Ihnen hier fünf Zeilen zur Verfügung, um eine Anzeige zu publizieren. Die Anzeige erfolgt kostenlos, es werden jedoch nur Anzeigen für Gegenstände, die zu verschenken sind, aufgenommen. Wenn Sie eine Anzeige veröffentlichen möchten, können Sie dies der Gemeindeverwaltung Eriswil per Telefon (062 959 50 00) oder per E-Mail (fankhauser@eriswil.ch) mitteilen.

Humor

Was macht ein Pirat am Computer? Er drückt die Enter-Taste.



veranstaltungen

Datum	Zeit	Anlass	Veranstalter	Ort
-------	------	--------	--------------	-----

mai 2023

2.	13.30 Uhr	Seniorentreffen	Kirchgemeinde	MZR
13.		Jubilarekonzert	MG Eriswil	Brünneliplatz/MZR

juni 2023

18.	Ganzer Tag	Abstimmung	Einwohnergemeinde	Gemeindesaal
-----	------------	------------	-------------------	--------------

juli 2023

4.	Ganzer Tag	Abschlussfeier Schule	Schule Eriswil	MZR/MZH
10.–14.	Ganzer Tag	Ferienpass Eriswil	TV Eriswil	Ganzes Areal

August 2023

1.	Ganzer Tag	1. Augustfeier	HG Eriswil	Ganzes Areal
----	------------	----------------	------------	--------------

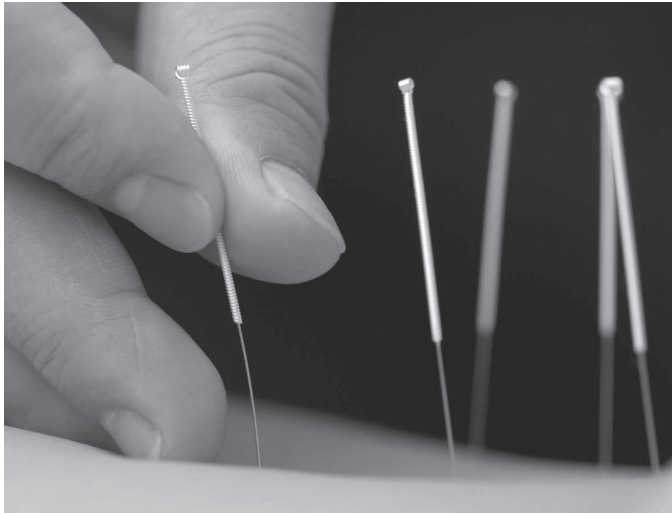




TCM Oberaargau

Traditionelle Chinesische Medizin

Wir sind ganz in Ihrer Nähe – seit 2010



Partner der Schulmedizin.
Im Oberaargau zu Hause.

Sie finden uns an den Standorten des
Spitals Region Oberaargau SRO.

Unsere qualifizierten, zertifizierten
Therapeut/innen ergänzen
sich in ihren Spezialkompetenzen
und sind gerne für Sie da.
Seit 12 Jahren.

www.tcmoberaargau.ch

Rückmeldungen von Patient/Innen

Permanenter Husten – nach Covid-Erkrankungen

«Im November 2019 wurde ich krank, hatte heftigen Husten, der mein Asthma verstärkte – und nachträglich als Corona diagnostiziert wurde. Seither hustete ich trotz Medikamenten permanent, oft bekam ich fast keine Luft mehr, was Ängste auslöste. Dann hatte ich Anfang 2022 erneut eine Covid-Erkrankung, die den Husten weiter verschlimmerte. Die maximale Dosierung des Cortison-Präparats und weitere Medikamente brachten keine Verbesserung.

Als Geschäftsinhaberin bin ich sehr engagiert, Energiemangel und Müdigkeit liegen nicht drin, mir ging es aber immer schlechter. Da begegneten mir die Inserate und Empfehlungen von TCM Oberaargau, was ich zum Anlass nahm, die für mich neue TCM-Therapie in Anspruch zu nehmen.

Nach zwei Wochen ging es mir bereits besser, ich hatte mehr Energie und weniger Husten. Weitere zwei Behandlungen später setzte ich den Cortison-Inhalator ab, ich fühlte mich stetig besser. Keine zwei Monate nach Therapiebeginn geht's mir gut – der Husten ist weg! Die Müdigkeit ebenso, ich kann wieder voll anpacken. Super ist, dass meine Wechseljahrsbeschwerden gleich mitbehandelt werden konnten und auch diese verschwunden sind.

Obschon meine Agenda oft übervoll ist, nehme ich mir die Zeit für die ganzheitliche TCM-Behandlung, die ich sehr empfehlen kann.»

A. Jg. 71

Burnout, Rücken- und Nackenbeschwerden

«Mir geht es sehr gut! Als ich vor knapp einem Jahr mit den TCM-Behandlungen begann, glaubte ich nicht, dass es mir jemals wieder so gut gehen würde.

Völlig ausgebrannt und ausgelaugt, war ich nicht mehr arbeitsfähig. Ich wollte mich komplementärmedizinisch behandeln lassen, das riet mir auch meine Frau, und las immer wieder über TCM Oberaargau. Bereits nach kurzer Therapiezeit ging es mir merklich und stetig besser.

Nun arbeite ich längst wieder, kann besser mit Stress umgehen – und höre noch besser auf meinen Körper, das ist das Wichtigste! Die Therapie führe ich fort, sie hilft mir auch bei meinen Rücken- und Nackenbeschwerden. TCM Oberaargau kann ich sehr empfehlen, die Therapeutin geht sensibel auf mich ein, reagiert sofort und passt die Methoden bei Bedarf an. Manchmal ist die direkte Verständigung etwas schwierig, aber die Praxishilfen sind stets zur Seite, um zu übersetzen.»

R. Jg. 68

Huttwil | 062 959 62 44

Gesundheitszentrum Huttwil SRO AG, Spitalstrasse 51, 4950 Huttwil

Niederbipp | 032 633 72 01

Gesundheitszentrum Jura Süd SRO AG, Anternstrasse 22, 4704 Niederbipp

Herzogenbuchsee | 062 955 52 70

PanoramaPark SRO AG, Stelliweg 24, 3360 Herzogenbuchsee

Langenthal | 062 916 46 60

Personalhaus SRO AG Untersteckholzstrasse 19, 4900 Langenthal

Von Krankenkassen anerkannt | Sprechstunde: Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr / 14.00 – 18.00 Uhr, Samstag nach Vereinbarung 08.00 – 12.00 Uhr | info@tcmoberaargau.ch



Wichtige Telefonnummern Gemeinde Eriswil

Sanität	Notruf	144
Polizei	Notruf	117
Polizeiposten Huttwil		031 638 84 90
Feuerwehr	Notruf	118
Feuerwehrkommandant, Hans Peter Ruch		062 966 11 45 079 814 12 57
Störungen Elektonetz, Zehnder Elektrotechnik AG		062 966 26 26
Vergiftungsnotfälle		145
REGA		1414
Hausarztpraxis Huttwil GmbH		062 962 18 66
Spital SRO AG, Gesundheitszentrum Huttwil		062 959 61 61
Spital Region Oberaargau, Langenthal		062 916 31 31
Spitex Oberes Langetental		062 959 50 70
Altersheim Leimatt AG, Eriswil		062 957 11 11
Wildhüter		0800 940 100
Postagentur / Landi		058 476 96 96
Gemeindeverwaltung Eriswil		062 959 50 00
Schule Eriswil		062 966 11 52
Pfarramt		062 966 18 81
Rotkreuz-Fahrdienst Oberaargau		062 531 38 60

Impressum

NEZ – Neue Eriswiler Zeitung • Nr. 2 | Mai 2023

Offizielles Informationsorgan der Einwohnergemeinde Eriswil

Herausgeber: Gemeinderat Eriswil
Redaktion: Gemeindeverwaltung Eriswil
Auflage: 640 Exemplare
Verteiler: Alle Haushalte der Gemeinde Eriswil
und Abonnenten

Erscheinung: 4x jährlich
**Layout, Satz
und Druck:** Druckerei Schürch AG
4950 Huttwil

Redaktionsschluss Nr. 3 | August 2023: 20. Juli 2023